

WIEDZA LEKARSKA

MIESIĘCZNIK
POŚWIĘCONY PRZEGLĄDOWI
FRANCUSKIEGO PIŚMIENICTWA
LEKARSKIEGO

REVUE MENSUELLE DE LA LITTÉRATURE MÉDICALE FRANÇAISE

pod redakcją Doc. Dr. A. Wojciechowskiego

W A R S Z A W A

ROK II

LIPIEC 1928

ZESZYT VII

RHÉANTINE LUMIÈRE

Szczepionka przeciwgonokokowa
wieloważna, stosowana „per os”

NAJDOGODNIEJSZA I NAJNOWSZA METODA SWOISTEGO
LECZENIA RZEŻĄCZKI DROGĄ DOUSTNĄ.



Dawkowanie:
4 pigułki dziennie: 2 rano,
2 wieczorem na godz. przed jedz.

1 FLAKON ZAWIERA 32 PIGULEK KERATYNOWANYCH.

WSKAZANIA:

RZEŻĄCZKA (OKRESÓW PRZEWLEKŁEGO
i OSTREGO), ORAZ WSZYSTKIE SCHORZENIA
i POWIKŁANIA NA JEJ TLE,
ZARÓWNO U MĘŻCZYZN JAK I U KOBIET.

(ZAPALENIE CEWKI MOCZOWEJ, PECHERZA, JADER,
MACICY, JAJOWODÓW, JAJNIKÓW, STAWÓW, WSIERDZIA)
I.T.P.

RHÉANTINE LUMIÈRE DAJE ZAWSZE NIEZAWODNE WYNIKI,
NIE POWODUJĄC NAJMNIEJSZEGO ODCZYNU, ANI MIEJSCOWEGO, ANI OGÓLNEGO.

Przedstawicielstwo na Polskę „Z. Nasierowski”
Warszawa, ul. Piękna 62, tel. 124-39, 30-42 - Próby i literatura na żądanie Wp. lekarzy

WIEDZA LEKARSKA

MIESIĘCZNIK
POŚWIĘCONY PRZEGLĄDOWI
FRANCUSKIEGO PIŚMIENICTWA
LEKARSKIEGO

REVUE MENSUELLE DE LA LITTÉRATURE MÉDICALE FRANÇAISE

pod redakcją Doc. Dr. Wojciechowskiego

P R A C E O R Y G I N A L N E

DOC. DR. W. MELANOWSKI.

Zapalenie współczulne oka.

Jestto jedno z najcięższych i najuporczywszych i najfatalniejszych dla narządu wzroku cierpień. Jestto przewlekłe uporczywe zapalenie błony naczyniowej oka, które po pewnym czasie trwania przenosi się na drugie oko.

Objawy i przebieg. Występuje ono najczęściej w następstwie zranienia oka, najczęściej w okolicę rzęskową. Zapalenie często jest wywołane przez obecność ciała obcego, szczególnie żelaza lub miedzi. Czasem zapalenie współczulne może być spowodowane przez zadrażnienie zanikłego oka, powstałe w następstwie okostnienia okolicy rzęskowej. Oko od którego zaczyna się zapalenie nazywamy pierwotnieschorzałemoko, drugie nazywamy schorzałem współczulnie.

Choroba zazwyczaj występuje przewlekłe i zaczyna się w 14 dni czasem 3—4 tygodnie, a niekiedy i w kilka lat po zranieniu oka. Występuje przekrwienie oka schorzonego pierwotnie, potem jego łzawienie, ból samoistny, a czasem tylko po dotknięciu okolicy rzęskowej tego oka.

W oku schorzałem współczulnie występuje łzawienie, światłowstręt, upośledzenie nastawności, przekrwienie okolorzęskowe, zwężenie źrenicy i drobniutkie osady na tylnej powierzchni rogówki. Po atropinie źrenica się rozszerza, ale na drugi dzień znów występuje zwężenie. Dalej, badając uważnie, stwierdzimy, znajdziemy na przedniej torebce soczewki drobniutkie złogi barwika — ślady zlepow z tęczówką. Rysunek tęczówki staje się zatarty, a źrenicę potem zaścienia stopniowo wysięk włóknikowy, a wzrok upośledza się coraz bardziej, aż stopniowo bez bólu, albo i czasem wśród uporczywych bólów sprawa kończy się ślepotą zupełną. Zwrócimy tu uwagę, że zapalenie współczulne przebiega bardzo często wśród objawów wzmożonego napięcia, spowodowanego zatkaniem przez nacieki zapalne przestrzeni Fontany, albo też zarośnięciem i odgroźdzeniem źrenicy. Oko zropiałe wskutek zapalenia jagodówki (panophtalmitis) rzadko daje powód do wystąpienia zapalenia

współczulnego w drugim, jednak jak dowodzi m. in. przypadek *P. Petita* (1926) i tu nie są wykluczone wyjątki.

Obok [typowych postaci zapalenia współczulnego zdarzają się jeszcze przypadki odwarstwienia siatkówki współczulnego, w przebiegu zwykle złośliwe i, znacznie łagodniejsze, i dające lepsze rokowanie, zapalenia współczulne siatkówki i nerwu wzrokowego.

Jako przykład podają jeden przypadek typowego zapalenia współczulnego, powstały wskutek odmowy wyluszczenia oka poszarpanego w następstwie wypadku; w 2 miesiące od zranienia w drugim oku wystąpiły objawy iritis serosa, a po upływie prawie roku choroby sprawa skończyła się ślepotą i zanikiem drugiego oka. Drugi przypadek współczulnego odwarstwienia siatkówki wystąpił u 20 let. studenta w 3 lata po urazie lewego oka. — W oku tem było przewlekłe bezbolesne zapalenie jagodówki z zarośnięciem i odgroźdzeniem żrenicy. Potem wystąpiły objawy wzmózonego napięcia i zaćma w oku prawem — jako wyraz zmian zapalnych i odwarstwienia siatkówki. I tu, pomimo leczenia, sprawa w ciągu roku zakończyła się ślepotą zupełną.

Patogeneza zapalenia współczulnego nie jest jasna. Jedni, jak *Mackenzie* (1840) uważali, że zapalenie przenosi się drogą naczyń nerwów rzęskowych i pochwy n. wzrokowego. Tak *Schmidt-Rimpler*, *Goldzieher*, *Uthhoff*, *Schirmer* (od 1870) znajdowali nacieki drobnokomórkowe wzdłuż n. rzęskowych, nerwów wzrokowych oraz w pochewkach chłonnych naczyń krwionośnych. *Goldzieher* (1880) podkreślał sprawę pewnej łączności zapalenia współczulnego i zdrażnienia współczulnego — którego wyrazem w zapaleniu współczulnem były nacieki wzdłuż nn. rzęskowych — i powoływał się na zapalenie wypryszczkowe i trądzik, które też idą szlakami nerwów. Podobnych przesłanek trzymał się ostatnio i *Szily* (1924), który, na zasadzie doświadczeń z jadem wypryszczki, starał się doświadczać u królików odtworzyć zapalenie współczulne. Doświadczenia te, które udały się *Szilyemu*, nie były potwierdzone przez innych, *Bronaa*, *Grütera*, *A. Fuchsa*, (1925), *Marchesaniego* (1927).

Dalej wspomnieć należy teorię wędrowania zarazków (*Migrationstheorie*) *Deutsch-*

man (od 1882), który miał przypadki doświadczalnego przenoszenia się zapalenia do drugiego oka po wstrzyknięciu do ciała szklстого pierwszego oka zawiesiny złośliwych i białych gronkowców. I tu znowu inni badacze, jak *Limburg*, *Levy*, *Baseri* byli mniej szczęśliwi pod względem wyników w podobnych doświadczeniach.

W każdym bądź razie, samo poszukiwanie dróg nie wystarcza i tu wspomnieć należy wysiłki *Römera* (od 1902), a potem i *Guillery* (od 1911) w kierunku doszukania się sposobu działania istoty zarazka. *Römer* uważa, że zarazek musi być we krwi, ale nie jest szkodliwy dla reszty ustroju podobnie np. do prątka tęcza, który jest chorobotwórczy dla tkanki nerwowej. Zgodnie z *Zielenkowskim* i *Wojciechowskim* (1903), *Ulbrychem* (1904) uważa R. że nawet nieszkodliwe saprofity mogą być powodem zapalenia współczulnego. Zresztą (jeszcze w 1891) *Górecki* wskazał, że niektóre jady drobnoustrojowe mogą wywierać wybiórczo wpływ na niektóre tkanki oczne. Słowem dla *Römera* zapalenie współczulne ma niejako typ przerzutowego zapalenia.

Według *Guillery* zapalenie współczulne jest pochodzenia gruzliczego, na co wskazują i obecność komórek olbrzymich wśród nacieków zapalnych i doświadczenia G. (1925), który po umieszczeniu w woreczku z sitowia poza galką oczną zawiesiny prątków gruzliczych i po zranieniu jednego oka otrzymał dość typowe zapalenie w drugim oku. Niektórzy, jak np. *Rosas* (1925), samą częstotliwość zapalenia współczulnego u dzieci objaśniają ich skłonnością do gruzlicy.

Wreszcie wspomnieć należy o teorii uczuleniowej (anafilaktycznej), którą pochodzenie zapalenia współczulnego starali się objaśnić *Golowin* (1904) *Elschnig* (1910) i inni. Twierdzą oni, że znaczne zniszczenie tkanki barwikowej jagodówki wskutek zapalenia przewlekłego spowodować może zjawienie się swoistych dla jagodówki jadów komórkowych. Najnowsze badania w tym kierunku przeprowadził *Allan Wood*, który od 1915 roku drogą doświadczeń z psami przyszedł do wniosku, że obecność zapalenia współczulnego wykazać można brakiem przeciwjadów tkanki barwikowej we krwi.

Być może, że rozwój nauki w tym kierunku przyczyni się do wczesnego roz-

poznania, a może być i racjonalnego leczenia zapalenia współczulnego,

Anatomja patologiczna. Zmiany dotyczą przeważnie jagodówki i występują głównie bliżej równika gałki ocznej. W ciałku rzęskowym tęczęwce i naczyńwce stwierdza się nacieki limfocytarne, komórki olbrzymie i komórki nabłonkowe. Część skupień zapalnych znajduje się w głębokich częściach tkanki, część znowu, t. zw. skupienia *Daléna*, znajduje się na powierzchni wewnętrznej tęczęwki i wyrostków ciała rzęskowego. Nacieki limfocytarne przenikają często do pochevek okołonaczyniowych i okołonerwowych w miejscach przebiecia twardówki przez nerwy i naczynia. Od nacieków gruczolanych nacieki te się różnią brakiem ognisk zserowacenia.

Profilaktyka zapalenia współczulnego polega przede wszystkim na usunięciu wczesnem zranionego, poszarpanego i ślepego oka, oraz oka z ciałem obcym, lub bolesnego i zanikającego. Dużo trudniejsze jest postępowanie, jeśli oko, ciężko zranione w okolicę rzęskową, widzi. Należy tu usunąć przede wszystkim wypadłe strzępki tkanki jagodówki, usunąć ciało obce i pokryć ranę spojówką. W niektórych przypadkach leczenie atropiną, gorącymi okładami, śródmięśniowymi wstrzykiwaniami mleka, salicylem i K. J. doustnie pozwoli opanować przewlekłe i uporczywe zapalenie jagodówki. W dwóch podobnych przypadkach leczenie miejscowe atropiną i doustne leczenie silnym preparatem — jodu Alivalem — pozwoliło mi zachować oko widzące zranione — oraz w obu tych przypadkach stwierdziliśmy, że nie doszło ani do zadrażnienia, ani do zapalenia współczulnego. W przyszłości dla wyróżniania przypadków, bezpiecznych pod tym względem, mogą być pożyteczne badania krwi na obecność przeciwciał barwika

według *A. Wooda*, a obecnie pomocne być może staranne badanie ob. oczu lampą szczelinową. Wczesne stwierdzenie zaczynających się osadów drobniotkowych na błonie *Descemeta* w drugim oku pozwoli, jak zaznacza *Moeller* (1925), wyluszczeniem oka chorego wczas uratować drugie oko. By uchronić od zwiększenia zaniku i zadrażnienia oka zanikłego, może być pożyteczna operacja *Wicherkiewicza* (1908), która, chroniąc od dalszego zadrażnienia oka, ma przeszkadzać wystąpieniu zapalenia współczulnego w drugim oku. Operacja polega na rozcięciu czterech mięśni prostych oka.

W niektórych przypadkach, pomimo wyluszczenia oka schorzonego pierwotnie, później rozwijało się zapalenie współczulne, chociaż na podstawie bardzo obfitego materiału kliniki w Tybindze *E. Jäger* (1924) dowodzi, że drugie oko uważać możemy za uratowane, o ile w 15 dni po wyluszczeniu pierwszego nie wystąpiło w pozostałym zapalenie.

Leczenie już rozwiniętego zapalenia współczulnego najczęściej wyników nie daje, aczkolwiek niektórzy autorowie opisują zachowanie znośnego widzenia w rzadkich przypadkach po leczeniu miejscowo atropiną, gorącymi okładami, upustami krwi, wstrzykiwaniami Na Cl (30%), sublimatu (1:10.000), oraz ogólnie neosalwarosanem, rtęcią, jodem, salicylem. Idąc w myśl doświadczeń *Guillery*, *H. Friedenwald*, *Ad-dario la Ferla* i inni leczyli z dość zachęcającymi wynikami zapalenie współczulne tuberkuliną. Wspomnimy wreszcie, że obserwacje niektórych autorów, jak *Blumenfeld* (1898), *Bach* (1899), *Ahlströms* (1904), *Udelt* (1924), wykazały, że przebycie ostrej choroby zakaźnej zatrzymywało postęp zapalenia współczulnego i zachowywało wzrok. Może być w niektórych przypadkach leczenie zarażeniem zimnicą może tu być pomocne.

O znaczeniu kliniczmem określania spoczynkowej przemiany materji.

PODAŁ

DR. JAKÓB WĘGIERKO (Warszawa)

Ciąg dalszy.

Wpływ gruczołów płciowych na przemianę materji znany jest nam dobrze. Szczególnie uwydatnia się to najdobitniej w okresie dojrzewania i przekwitania płciowego. Wiadomo nam także, że działanie gruczołów płciowych, jako gruczołów dokrewnych, jest ściśle związane z działaniem innych gruczołów, a najbardziej zaznacza się to w stosunku do gruczołu tarczycowego i przysadki mózgowej.

Pierwsze dokładne badania nad gazową przemianą materji u zwierząt wytrzebionych wykonane były przez *Magnus Levego*, który stwierdził, że w tych warunkach spoczynkowa przemiana materji obniża się o 20%. Inni badacze nie zdołali w zupełności potwierdzić spostrzeżeń *Magnus Levego*, a można nawet zauważyć

w piśmiennictwie wybitnie sprzeczne poglądy dotyczące tego zagadnienia. *Grafe* na przykład otwarcie powiada, że niedo moga gruczołów płciowych jedynie tylko w przypadkach wyjątkowych prowadzić może do osłabienia procesów spalania w ustroju.

Zdanie to jednak jest już dziś przestarzałe, albowien dokładne badania *Liebman'sy'ego*, wykonane na ludziach zarówno kastrowanych, jak i z osłabioną działalnością gruczołów płciowych np. w okresie przekwitania, dają nam jasne dowody, że w podobnych przypadkach obniża się spoczynkowa przemiana materji. Nijżejpodane zestawienie sprawę tę najlepiej oświetli.

	Wskaźnik oddechowy	CO ₂	O ₂	Ilość ciepłotek na dobę	procentowe zmniejszenie się spoczyn. przem. materji
Kobieta 48 lat. extirpatio totalis	0,895	179,26	200,2	984,6	—28,6%
Kobieta 44 lata extirpatio totalis	0,814	196,9	241,9	1165,7	—36
Kobieta lat 51 Climax	0,879	237,7	270,4	1324,8	—22
Kobieta lat 46 Climax	0,812	247,3	257,3	1283	—9
Kobieta lat 33 Amenorrhoea	0,811	188,6	232,1	1010	—22,3
Panna lat 27 Dysmenorrhoea	0,897	185,7	206,5	1016	—20,3

Widzimy więc, że wraz z osłabieniem czynności gruczołów płciowych, ilość ciepłotek (spoczynkowa przemiana materji) się zmniejsza, a wyrażając to w odsetkach w stosunku do ilości ciepłotek,

jaką dane osoby zużywać powinny, otrzymujemy dane wahające się od 9 do 36%.

Niezawodnie, że istnieją również przypadki z osłabioną czynnością dokrewną gruczołów płciowych, w których jednak

nie stwierdza się obniżonej spoczynkowej przemiany materji. Przypadki te jednak nie są zbyt liczne, jak sądzono dawniej. Zresztą istnienie podobnych przypadków jest zupełnie dobrze zrozumiałe, gdyż niezawodnie inne gruczoły dokrewne przyjmują na siebie rolę gruczołów płciowych i w ten sposób osiągnięte zostaje pewne wyrównanie czynności.

Niedostateczna czynność gruczołów płciowych poprawia się znacznie pod wpływem leczenia wyciągami z odnośnych gruczołów. Owo leczenie zastępcze przynosi nieraz wybitną poprawę, co zostało stwierdzone drogą klinicznej obserwacji.

Jednakże i w tych wypadkach leczenie musi być prowadzone pod ścisłą kontrolą i częste określanie spoczynkowej przemiany materji jest dla nas drogowskazem, jak należy dawkować wspomniane preparaty i jak długo je stosować.

Niedostateczna czynność przysadki mózgowej wywiera również wyraźny wpływ na przemianę materji. Usunięcie przysadki u zwierząt wywołuje obniżenie spoczynkowej przemiany materji do 25 i 30%. Słowem widzimy, że działanie tego gruczołu zbliżone jest do tarczycy i gruczołów płciowych. Jednakże spostrzega się wyraźną różnicę w działaniu preparatów przedniej i tylnej części przysadki mózgowej. Podczas gdy wyciągi z przedniej części przysadki obniżają przemianę materji, to wyciągi z tylnej ją wzmagają.

Z pośród schorzeń wspomnianej przysadki najbardziej znana jest akromegalia.

W cierpieniu tem stwierdzano wzmożoną spoczynkową przemianę materji i za uważano fakt ten za ściśle związany z występującym tu równocześnie hyperthyreoidyzmem. Jednakże stwierdzano również występowanie akromegalii po usunięciu jajników, znane są w piśmiennictwie także przypadki akromegalii w połączeniu z moczówką prostą (Diabetes insipidus), a we wszystkich tych przypadkach okazywała się przeważnie wzmożona spoczynkowa przemiana materji do 30%. Widzimy więc, że istnieje tak ścisła łączność w działaniu przysadki, jajników (gruczołów płciowych) i tarczycy, że trudno powiedzieć z jakiego powodu w akromegalii występuje wzmożenie spoczynkowej przemiany materji. Najprawdopodobniej w tem cierpieniu nie mamy do czynienia

z zaburzeniem czynności jednego, lecz kilku gruczołów dokrewnych.

W moczówce prostej większość autorów również stwierdzała wzmożenie spoczynkowej przemiany materji o 25 — 30%, jednakże były to najprawdopodobniej przypadki, w których nie tylko przysadka mózgowa odgrywała rolę decydującą. Wiadomo przecież, że podawanie wyciągów z gruczołów płciowych niekiedy wpływa b. korzystnie na przebieg moczówki prostej i prowadzi do obniżenia spoczynkowej przemiany materji.

Jaki wpływ na przemianę gazową wywierają zaburzenia wydzielania wewnętrznego gruczołów przytarczycznych i grasicy dotychczas nie ustalono jeszcze ostatecznie. Podobno wstrzykiwanie podskórne wyciągu z grasicy powiększa współczynnik oddechowy, co najłatwiej tłómaczy się wzmożeniem spalaniem cukru. O czynności grasicy wiemy jeszcze tyle, że działanie jej jest ściśle związane z tarczycą, albowiem naświetlanie grasicy wpływa korzystnie na przebieg choroby *Basedowa*.

W chorobie *Addisona* (osłabienie czynności nadnerczy) nie stwierdzano przeważnie większych zaburzeń w przemianie gazowej, a znikoma zaledwie liczba badaczy wypowiadała się za istnieniem nieznaicznego obniżenia spoczynkowej przemiany materji. Przeprowadzone przezemnie badania spoczynkowej przemiany materji w jednym b. ciężkim przypadku choroby *Addisona* wykazało wybitne jej obniżenie, wynoszące około — 45%. Godnym uwagi jest fakt, że w tym przypadku nie udało mi się wyraźnie zwiększyć spoczynkowej przemiany materji, ani przy pomocy podawania podskórnie adrenaliny, ani przez podawanie doustne białka (nie stwierdzałem tu prawie zupełnie swoisto dynamicznego działania białka, patrz. wyżej).

Należy jeszcze zwrócić uwagę na zachowanie się przemiany gazowej w przypadkach otluszczenia. Już z dotychczasowego naszego rozumowania wynika, że istnieje niezaprzeczona korelacja w działaniu gruczołów dokrewnych, że na wystąpienie ściśle określonego stanu klinicznego składa się wiele czynników, zależnych od działania kilku gruczołów dokrewnych. W otluszczeniu (*adipositas*) okolicznością dopiero co wspomniana odgrywa wybitną rolę. Odkładanie tłuszczu występować może zarówno z powodu niedostatecznego działania tarczycy, jak też i gruczołów

plciowych oraz przysadki mózgowej. Możemy mieć także do czynienia z niedomogą wszystkich wspomnianych tu gruczołów dokrewnych. Należy także podkreślić, że mogą istnieć przypadki otłuszczenia, w których gruczoły dokrewne nie przyjmują żadnego udziału, a nadmierne odkładanie tłuszczu występuje tu jedynie wskutek obfitego odżywiania. Podobne przypadki nazywamy otłuszczeniem „ekzogennym”, czyli pokarmowym, w odróżnieniu od otłuszczenia „endogennego”, czyli „endokrynicznego” (dokrewnego).

Zrozumiałe jest, że w przypadkach otłuszczenia pokarmowego przemiana gazowa zachowywać się będzie prawidłowo, a muszą nas obecnie interesować jedynie przypadki otłuszczeń, występującego wskutek zaburzenia gruczołów dokrewnych.

Podczas gdy w chorobie *Basedowa*, w której mamy do czynienia ze wzmożonym działaniem tarczycy, spostrzegamy zazwyczaj znaczne wychudzenie, występujące nieraz dość szybko (*crises d'amaigrissement*), to przeciwnie przy osłabieniu działania tarczycy stwierdzamy zazwyczaj nadmierne tycie, które nieraz występuje jednocześnie z cukrzycą.

Nadmierne tycie obserwowano nieraz również u osobników, którym dokonano częściowego usunięcia tarczycy z powodu wola. Podobne odkładanie się tłuszczu, t. j. pochodzenia tarczycowego, idzie zazwyczaj w parze z zatrzymywaniem wody w ustroju (obrzękami), a podawanie w tych przypadkach wyciągów z tarczycy spowodowało znaczny ubytek tłuszczu, także wzmożone oddawanie moczu.

W przypadkach, w których stwierdzamy obrzęki oraz nadmierne rozwiniętą tkankę tłuszczową, przy obliczaniu spoczynkowej przemiany materji, nie możemy posilkować się właściwą wagą badanych osobników, gdyż zarówno woda (obrzęki), jak i tłuszcz nie są żywą masą protoplazmatyczną, przyjmującą udział w procesie spalania. W podobnych przypadkach powinniśmy obliczać t. z. wagę „do osiągnięcia” (*Sollgewicht*, autorów niemieckich) i w tym celu, idąc za radą *Noordena*, mnożymy wysokość badanego osobnika, wyrażoną w centymetrach, przez 455. Będzie to waga w kilogramach, jaką dany osobnik, mający określony wzrost, posiadać powinien, i tę liczbę uwzględniamy, posilkując się tablicami *Harrisa i Benedicta*.

Według badań dotychczasowych w przypadkach otłuszczenia pochodzenia tarczycowego stwierdzamy zazwyczaj obniżoną spoczynkową przemianę materji. W przypadkach zaś otłuszczenia przysadkowego, spoczynkowa przemiana materji wykazuje liczby prawidłowe, nie odbiegające od normy. Jednakże *Benedict i Homans* twierdzą, że po usunięciu przedniej części przysadki mózgowej spoczynkowa przemiana materji ulega wybitnemu zwiększeniu, bywa zaś prawidłową wówczas, gdy pozostawić chociażby resztki minimalne wspomnianego przedniego płatu.

Zdaje się, że badanie swoisto-dynamicznego działania białka w przypadkach otłuszczenia przysadkowego oraz w przypadkach „*dystrophia adiposa genitalis*” posiadać może pewne znaczenie diagnostyczne. Według *Kestnera, Planta i Liebesnyego* stwierdza się u tych chorych wybitne osłabienie swoisto-dynamicznego działania białka.

Co się tyczy otłuszczenia z powodu niedostatecznego działania gruczołów płciowych, to jak już wspomniano, mamy tu do czynienia z osłabioną spoczynkową przemianą materji.

Pomimo tak licznych i dokładnych pomiarów gazowej przemiany materji, jakie zostały w ostatnich czasach dokonane w pracowniach i klinikach całego świata w przypadkach otłuszczenia, nie zdołano jednak dojść do wniosku, że jest to właściwa droga, przy pomocy której byłibyśmy w stanie dokładnie różniczkować rodzaje otyłości. Niestety jeszcze dotąd badanie spoczynkowej przemiany materji w tych stanach patologicznych nie daje nam dokładnych danych, ani diagnostycznych, ani też prognostycznych; wreszcie nie może być także użyte, w szerszym zakresie, dla kontroli postępowania leczniczego.

Trudność owa polega przede wszystkim na tem, że w stanach otłuszczenia przeważnie nie jest odpowiedzialny jeden, lecz zazwyczaj zespół wspomnianych tu gruczołów dokrewnych.

Co się tyczy zachowania spoczynkowej przemiany materji w innych stanach patologicznych, to jeszcze wspomnieć muszę, że jest ona zwiększona w stanach gorączkowych (około 20%), a także po podaniu postrzewiowem obcego białka. W gruźlicy i to nawet często w przypadkach z małą gorączką lub bezgorączkowych, stwierdzamy

również dość często wzmożoną spoczynkową przemianę materji (*Szczeniński*). Także w przypadkach „*hypertensio essentialis*“, wzmożenie procesu spalania stwierdza się prawie z reguły, natomiast w przypadkach podwyższonego ciśnienia tętniczego krwi z powodu schorzenia nerek, niezawsze (*Sterling-Okuniewski i Węgiérko*). W nefrozach (nerczycach) stwierdzamy pewną skłonność do obniżania się spoczynkowej przemiany materji, w odróżnieniu od przypadków zapalenia nerek azotemicznych, (patrz wyżej) (*Sterling-Okuniewski i Węgiérko*.)

Następnie należy podkreślić, że *Grafe* stwierdził wzmożoną spoczynkową przemianę materji w *splenomegaliach*, *Schwarz* w *żółtaczkach hemolitycznych*, inni znowu w *białaczkach i niedokrwistościach złośliwych*.

Co zaś dotyczy się zachowania spoczynkowej przemiany materji w cukrzycy, to uderza tu przede wszystkim ogromna różnorodność poglądów rozmaitych autorów. Najrozleglejsze badania w tym kierunku prowadzili *Benedict, Joslin, R. Fitz, W. P. Murphy i S. Grand* oraz *Falta*. Podczas gdy *Falta* dochodzi do wniosku, że spoczynkowa przemiana materji u cukrzycowych zachowuje się zupełnie tak samo, jak u ludzi zdrowych, *Benedict i Joslin* są zdania, że jest ona zwiększona mniej więcej o 15%. Owa różnica w poglądach występuje nie z tego powodu, że różni autorowie posiłkowali się niejednakowymi sposobami badania, a zatem nie kryje się w samej technice badania, lecz jedynie w ocenianiu otrzymanych wyników. Nie wystarczy bowiem, stwierdzić większe zapotrzebowanie tlenu na jednostkę czasu i wagi chorego, aby sądzić o wzmożonym spalaniu, gdyż wynik należy bezwzględnie porównać z wynikiem otrzymanym u człowieka zdrowego tej samej płci, wieku i wagi. Należy również uwzględnić rodzaj pożywienia chorych, a przede wszystkim ilość przyjmowanych pokarmów białkowych, które, jak wiadomo, (patrz wyżej) ogromnie wzmagają procesy spalania w ustroju. Bez wątpienia, że u chorego przekarmionego białkiem wytwarzanie ciepła będzie większe, niż u innego chorego żywionego przeważnie tłuszczem lub węglowodanami. *Falta* twierdzi, że autorowie amerykańscy dopiero co wymienionych warunków nie uwzględniali w stopniu dostatecznym i to musiało być według niego źródłem pomyłek.

Z chwilą odkrycia insuliny kwestja zachowania się spoczynkowej przemiany materji w cukrzycy stała się bardziej jeszcze aktualną, albowiem chciano się przekonać, jaki wpływ wywiera w tym względzie insulina i czy tą drogą nie będzie można ostatecznie rozstrzygnąć, jak się zachowuje w rzeczywistości spoczynkowa przemiana materji w cukrzycy.

Według danych zaczerpniętych z piśmiennictwa amerykańskiego ciężkie przypadki cukrzycy, nie leczone insuliną, wykazują przeważnie obniżoną spoczynkową przemianę materji. Pod wpływem zaś insuliny spocz. przem. mat. ma w tych przypadkach wyraźnie wzrastać. Według *Feyrta* zmniejszenie spocz. przem. mat. u ciężko cukrzycowych osiągały Amerykanie jedynie dla tego, że chorych swych odżywiali skąpo białkiem; z chwilą podawania insuliny, zwiększali również i podawanie białka, a to głównie miało wpływ decydujący na wzmożenie się spocz. przem. mat. Z badań *Feyrta* wynika, że przy jednakowym odżywianiu chorych, niezależnie od podawania insuliny, wszyscy cukrzycowi bądź lżej, bądź ciężiej chorzy, a nawet wybitnie zakwaszeni, wykazują zupełnie prawidłowe zapotrzebowanie tlenu, a zatem prawidłową spocz. przem. mat.

Feyrtag dochodzi do swych wniosków na zasadzie 3-ch zbadanych przypadków. Moje własne badania prowadzone jeszcze przed *Feyrtagem* na 8-iu przypadkach cukrzycy skłoniły mnie do wypowiedzenia odmiennego zdania. Sądzę, że spoczynkowa przemiana materji w cukrzycy zachowuje się nie jednakowo, że istnieją przypadki z prawidłową spoczynkową przemianą materji, a także i ze wzmożoną. Wzmożenie to występuje zazwyczaj w ciężkich przypadkach, często (lecz nie zawsze) z równoczesną acetonurją oraz ujemnym bilansem azotowym.

Jak wiadomo, w cukrzycy doświadczałnej u psów z wyciętą trzustką, ogólna i spoczynkowa przemiana materji jest wybitnie wzmożona. Jeżeli więc cukrzyca ludzka jest chorobą polegającą na niewydolności trzustki, to na zasadzie analogji należałoby dojść do wniosku, że i w cukrzycy ludzkiej mamy do czynienia ze wzmożoną przemianą materji, szczególnie zaś w przypadkach ciężkich.

Wzmożenie to zależy najprawdopodobniej od czynników rozmaitych, a mię-

dzy innemi także od stopnia nadczynności wątroby lub, jakby to brzmiało w ujęciu *O. Lövy'ego* od wzmożonej produkcji glikeminy. (W ciężkiej cukrzycy — wybitna nadczynność wątroby, acetonemja, acetonurja. *J. Węgierko*. Kwasica cukrzycowa i jej leczenie. E. Wende. Warszawa 1927 r.), Wiemy przecież, że z chwilą zupełnego usunięcia wątroby spoczynkowa przemiana materji wybitnie się obniża, co potwierdzałoby do pewnego stopnia moje przypuszczenie, że wzmożenie spocz. przem. mat. jak również swoistodynamiczne działanie białka odbywa się poniekąd drogą wątroby.

Niektórzy autorowie sądzą, że wzmożona spocz. przem. mat. w cukrzycy zależy głównie od zakwaszenia ustroju (*Benedict i Joslin*). Z moich własnych doświadczeń wynika, że istnieją także przypadki cukrzycy, w których pomimo zakwaszenia stwierdzamy prawidłową spocz. przem. materji. Już *Benedict i Joslin* byli zdania, że niezawsze u ludzi zdrowych, przez dłuższy czas głodzonych, a zatem wydzielających większą ilość ciał acetonowych z moczem, przemiana materji bywa zwiększona, gdyż spostrzegali nieraz zjawisko wprost przeciwne t. j. wybitne obniżenie. Autorowie ci sądzą, że ustrój może się przyzwyczaić do większej ilości ciał acetonowych i aczkolwiek w pierwszych dniach spostrzega się zawsze wzmożenie procesów spalania, które mają występować wskutek podrażnienia zarodki (protoplazmy) większą ilością ciał kwaśnych, to z czasem czynnik drażniący działa słabiej i spalanie odbywa się już w sposób prawidłowy. Opierają oni swoje wywody na następującym spostrzeżeniu: chory na cukrzycę przez dłuższy czas wydelał 5.5 gr. i więcej kwasu  oksymasłowego i nie wykazywał znaczniejszego wzmożenia przemiany materji, niż człowiek zdrowy w pierwszych dniach głodzenia, wydzielający zaledwie 4.5 gr. tego kwasu. W tym samym sensie *Benedicta i Joslina* należy tłumaczyć fakt dobrze znany, że nagle wystąpienie ciał acetonowych częściej prowadzi do śpiączki, niż powolne ich pojawienie się.

W badaniach własnych nie stwierdzałem jednak nigdy zwiększania się spoczynkowej przemiany materji już w pierwszych dniach pojawiania się ciał acetonowych w moczu oraz nie mogłem zauważyć jej obniżania się po dłuższem trwaniu zakwaszenia.

Raczej przeciwnie, stwierdzałem zawsze zwiększoną spocz. przemianę materji u osobników, którzy właśnie czas dłuższy wydzielali ciała acetonowe, a nawet znajdowali się w stanie przedśpiączkowym. Pojawienie się więc ciał acetonowych w moczu nie jest jedynym warunkiem, prowadzącym do wzmożenia spoczynkowej przemiany materji, gdyż dopiero zakwaszony w znacznym stopniu ustrój wykazuje wzmożenie procesów spalania. Być może, że przemiana materji wzmacnia się dopiero po znacznem wyczerpaniu rezerwy zasadowej we krwi.

Trudno mi w ramach niniejszego artykułu rozpatrzyć oraz krytycznie ująć całe piśmiennictwo, dotyczące się zachowania spocz. przem. mat. w cukrzycy. Jest to temat zbyt obszerny i dlatego odsyłam czytelnika do pracy mojej, umieszczonej w Polskiej Gazecie Lekarskiej Nr. 21, rok 1926; zresztą kwestja zachowania się pocz. przem. mat. w cukrzycy nie posiada narazie większego znaczenia praktycznego.

Kończąc niniejszy artykuł muszę powiedzieć, że wspomniałem tu jedynie o najjaskrawszych danych, dotyczących tego zajmującego tematu. Celem n.oim było zaznajomić czytelnika z istotą spoczynkowej przemiany materji i wykazać, jakie znaczenie praktyczne może posiadać w dobie obecnej ten rodzaj badania klinicznego.

Wiele jeszcze pracy należy wykonać, aby określenie przemiany gazowej przyniosło klinice korzyść należytą, znajdujemy się bowiem dziś dopiero w przededniu tych badań fundamentalnych, które będą miały wybitne znaczenie zarówno dla rozpoznawania, jak i rokowania oraz leczenia rozmaitych schorzeń. Zbytnie nieraz, na pierwszy rzut oka, rozstrząsanie zagadnień teoretycznych nie jest bezkrytycznym sporem akademickim, gdyż ich rozwiązywanie jest jednocześnie zdobywaniem cennych cegiełek, z których powstanie w przyszłości wspianiały gmach wiedzy praktycznej, dla pożytku cierpiącej ludzkości.

Celem szczegółowego zaznajomienia się ze znaczeniem kliniczem określania spoczynkowej przemiany materji oraz techniką jej badania, polecam krótką i zwiększającą broszurę p. t. *Le métabolisme basal, ses applications en clinique par Claude Gautier et Rene Wolff. Gaston Doin et Cie Paris*, w której znajdzie czytelnik wykaz piśmiennictwa zarówno francuskiego,

jak i niemieckiego oraz angielskiego. W polskim piśmiennictwie w kwestji tej zabierali głos następujący autorowie:

Laskowski, Węgierko, Sterling-Okuniewski i Węgierko, Szczepański, Gustaw Szulc, Siedlecki oraz Feigin.

Syntetyczne leki nasercowe.

Leki syntetyczne są niezaprzeczenia hasłem doby obecnej. Wystarczy porównać spis środków leczniczych, powiedzmy z przed dwudziestu lat z nowoczesną farmakologją, aby się naocznie przekonać, jak wiele leków syntetycznych wzbogaciło nasz skarbiec terapeutyczny.

Jedynie w dziale leków nasercowych przewaga środków syntetycznych nie uwydatniła się. Doniedawna posługiwaliśmy się tu, jak ongiś, wyłącznie przetworami roślinnymi. Niewątpliwie i tu zaznaczył się spory postęp; wyodrębniono w stanie czystym składniki czynne, uprzyświecono je w postaci standardyzowanej, a więc o wiele odpowiedniejszej, niż dawniejsze nalewki i wyciągi; ale jednak były to w dalszym ciągu środki pochodzenia roślinnego, przeważnie o niewiadomej budowie chemicznej.

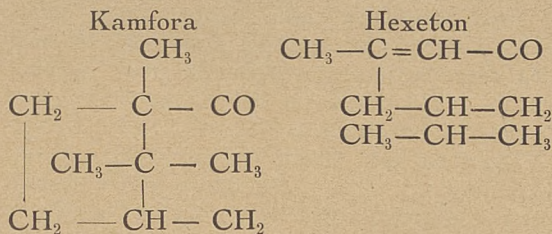
Dopiero względnie niedawno zjawily się środki nasercowe syntetyczne, a mianowicie prawie jednocześnie hexeton, coramina i cardiazol. Środki powyższe rozpowszechniły się szybko, ale, jak można chociażby wnioskować z zapytań skierowywanych do naszej skrzynki redakcyjnej, nie wszyscy orjentują się dokładnie co do istoty i działania tych preparatów i dlatego może pożądanym byłoby przytoczenie niektórych szczegółów i danych, zaczerpniętych z artykułu *G. Mouzon'a*. „*Les dérivés et le succédané hydrosolubles du camphre*” (*Presse medicale*, 30.V.1928, Nr. 43).

Połączenia wyżej wspomniane zawdzięczają swe powstanie długoletnim i uporczywym poszukiwaniom chemików kamfory syntetycznej, względnie rozpuszczalnej.

Znikoma bowiem rozpuszczalność kamfory w wodzie, zmuszająca do używania roztworów oleistych, roztworów trudnych

do wyjałowienia, powoli wchłaniających się, często drażniących i prowadzących do powstawania ropni stanowi największą wadę tego środka. Usiłowania więc szły przeważnie w kierunku uczynienia kamfory rozpuszczalną. Cel został osiągnięty i obecnie znajdują się na rynku preparaty kamfory sulfonowane i karboksylowane o dość dużej rozpuszczalności. Ponadto powiodło się wytworzyć kamforę syntetyczną, jednak produkcja jej nie oplaca się narazie.

Natomiast *Knoevenagel*, a następnie *Gottlieb* i *Schulemann* otrzymali izomer kamfory, co prawda również mało rozpuszczalny w wodzie, lecz rozpuszczający się za to dość dobrze w salicylanie sodu. Preparat ten otrzymał nazwę Hexetonu. Jest to ciało o wzorze kamfory, lecz o innem rozmieszczeniu.



Jest to więc 3 metyl — 5 izopropil — 2 — 3 cyklohexenon. Co się tyczy postaci, to jest to proszek krystaliczny, o charakterystycznym zapachu i gorzkim smaku. Stosowane są 10% roztwory do wstrzykiwań podskórnych i 1% do wlewań dożylnych. Nie wywiera on podobnie jak kamfora wpływu na serce zdrowe, natomiast działa na krążenie i oddechanie w razie niedomogi sercowej o wiele szybciej i wydawniej niż kamfora, co skłoniło *Amakawę* do nazwania go „wzmocnioną kamforą”.

Doświadczalnie Hexeton działa już w stężeniu 1:50000 (Da Costa), a nawet 1:100000 (*Leschke*) podczas gdy kamfora dopiero w stężeniu 1:4000. Wpływ na oddech, jak wykazali *Gottlieb*, *Schulemann* i *Meissner*, jest czterokrotnie większy niż kamfory. Hexeton, podobnie jak kamfora, pobudza układ współczulny i obniża pobudliwość nerwu błędnego. W doświadczeniach na zwierzętach okazało się, że Hexeton wznowia akcję serca bez różnicy, czy zatrzymało się ono w skurczu, czy też w rozkurczu.

Wzmaga on również ciśnienie krwi i zwiększa współczynnik oddechowy.

Klinicznie Hexeton może być stosowany wszędzie tam, gdzie wskazaną była kamfora, a więc w zapaści sercowej skutkiem wstrząsu, urazu, po zabiegach operacyjnych, podczas usypiania, w zatruciach, w chorobach zakaźnych i t. p.

W schorzeniach płucnych poza działaniem nasercowem występuje bardzo pożądanym wpływ na narządy oddechowe w sensie wykrztuśnym i w sensie pogłębienia oddechów. W zapaściach podczas usypiania można Hexeton kombinować z lobeliną, a w zapadach sercowych z przetworami naparstnicy lub strofantu.

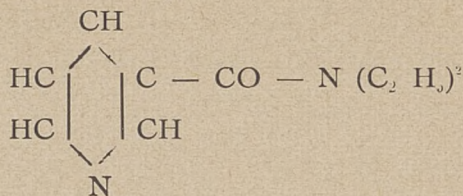
Cały szereg autorów podaje obecnie dobre wyniki otrzymane przy stosowaniu Hexetonu, jednak przyznać należy, że środek ten nie jest pozbawiony i cech ujemnych, u szczególnie wrażliwych wywoływać on może stany podniecenia, drżenie, a nawet drgawki. Wprowadzanie dożylnie nie jest polecenia godne, gdyż może wywołać śmierć (przypadek *Schulz'a*). Również ostrożność jest wskazana przy stosowaniu tego środka u dzieci ze skłonnościami do drgawek.

Doustne lub doodbytnicze podawanie Hexetonu wywiera dość nikły efekt leczniczy i dlatego też bywa tylko rzadko stosowane.

* * *

Podobny w działaniu, aczkolwiek o odmiennej budowie chemicznej, jest inny środek syntetyczny, mianowicie Koramina. Chemiccy szwajcarscy i niemieccy bowiem zaczęli poszukiwać środków o działaniu nasercowem, nie wzorując się na budowie kamfory. Jako wynik tych usiłowań powstała w Szwajcarii Koramina (*E. St. Faust*), a w Niemczech Kardiazol (*Schmidt*, *Hildebrand* i *Krehl*), o którym mowa będzie poniżej.

Koramina jest to pochodna pyrydyny a mianowicie dwuetylamid kwasu pyrydynkarbonowego.



Jestto gęsty, prawie bezbarwny płyn, o słabym smaku i zapachu, łatwo rozpuszczalny w wodzie. W użyciu jest jego 25% roztwór, który może być stosowany podskórnie, dożylnie, domięśniowo i doustnie.

Doświadczalnie Koramina wzmaga pracę serca, zwiększa parcie krwi, wzmaga krążenie obwodowe i, podobnie jak Hexeton, wpływa dodatnio na oddychanie, niekiedy je nieco przyspieszając. Atropina nie wywiera wpływu na działanie Koraminy. Ponieważ tylko bardzo duże dawki spowodują podniecenie, jest ona wygodniejsza w stosowaniu niż Hexeton lub kamfora. Również jest ona odpowiedniejszą, niż te środki u chorych z wzmocnionym parciem krwi i u nerkowców, gdyż tylko nieznacznie podnosi ciśnienie krwi. Działanie jej wykrztuśne może być szczególnie cenne u gruźlików, gdy chodzi o wydobycie większej ilości płwociny. Na stany niemiarowości serca nie wykazuje koramina żadnego wpływu.

Spostrzeżenia kliniczne co do tego środka brzmią wszystkie bardzo pomyślnie, podkreślić należy, że nie zanotowano dotychczas wypadku śmierci po zastosowaniu koraminy.

Co do dawkowania, to do wlewań dożylnych zwykle wystarcza 1 c. sz. względnie 2 cm. sz., a od 1 do 3 cm. sz. przy wstrzykiwaniu domięśniowym lub podskórnym. Działanie występuje w 1 — 2 minuty po wprowadzeniu dożylnym; w 4—6 minut po podskórnym. Szczyt działania przypada na 20, względnie 30, minutę po zastosowaniu. Koramina może być kombinowaną z naparstnicą i może być podawana czas dłuższy, gdyż nie powstaje, ani przyzwyczajanie się, ani nie zachodzi obawa działania zbiorowego (kumulacji).

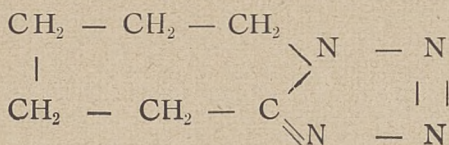
Podawana doustnie w dawkach od 25 do 70 kropel tylko zrzadka wywołuje ona dolegliwości żołądkowe, a może być z pożytkiem łączona z preparatami na-

parstnicy i strotantu, przyczem podług *Petschacher'a* szczególnie uwypatnia się jej wpływ na diurezę.

Szczególnie odpowiednim jest ten środek u chorych psychicznych (*O. Wuth*) i jako środek zapobiegawczy niedomogom sercowym przed zabiegami chirurgicznymi (*W. Fritz*).

* * *

Trzeci środek syntetyczny, wyżej już wspomniany kardiazol wprowadzony przez *Schmit'a*, *Hildebrand'a* i *Krebl'a* posiada zupełnie odmienną budowę chemiczną. Jestto pentametylentetrazol o wzorze:



W stanie czystym kardiazol jest białym krystalicznym proszkiem bez smaku i zapachu, bardzo łatwo rozpuszczalnym w wodzie.

Jak wykazały badania doświadczalne *Hildebranda*, *Vosz'a*, *Eichler'a* i *Stross'a* działanie kardiazolu pokrywa się prawie w zupełności z działaniem kamfory. Największą jego zaletą jest ogromna szybkość występowania efektu leczniczego; do tego stopnia, że wprowadzenie podskórne i dożylnie co do szybkości wyniku prawie nie wykazują różnicy.

Podany doustnie kardiazol również działa szybko, dawka doustna nie powinna być większa niż dwukrotna, a powyżej czterokrotna dawka dożylna. Jak w powyżej omówionych środkach i tu nie grozi ani kumulacja, ani przyzwyczajenie się do leku.

Kardiazol najczęściej bywa stosowany podskórnie w 10% roztworze po 1 cm. sz. Wstrzykiwanie sprawia lekkie pieczenie, czemu można jednak w pewnej mierze zapobiec. W przypadkach wyjątkowych można wstrzyknąć kardiazol dożylnie, natomiast dosercowe wprowadzenie tego środka pozostaje bez wyniku (*Rausche*, *Holms* i *Eggera*).

Wskazania są te same, co dla kamfory, koraminy i hexetanu; jednak *Pichler* i *Hemmerling* polecają kardiazol doustnie zapobiegawczo przed grożącym napadem duszniczym bolesnej. Szczególnie wybitny jest wpływ kardiazolu na ośrodek oddechowy, co stanowi o jego zaleceniu jako środka bardzo cennego w schorzeniach płucnych.

Podług badań doświadczalnych *Asher'a* granica pomiędzy dawką leczniczą, a toksyczną jest dla kardiazolu mniejszą o wiele niż dla koraminy, co by do pewnego stopnia wskazywało na konieczność zachowania pewnej ostrożności w stosowaniu, tembardziej, że opisano przypadki występowania drgawek po kardiazolu, a nawet u dziecka skłonnego do kurczów zejście śmiertelne.

Jest to jednak pomimo wszystko środek o wielkich zaletach, zwłaszcza w ciężkich zapaściach. Opisano niejednokrotnie przypadki bardzo ciężkiej zapaści i niedomogi sercowej, po operacjach, bez tętna, wprost w agonji, gdzie wszystkie możliwe środki zawodziły, a po kardiazolu tętno wracało i umożliwiło dalsze energiczne ratowanie, uwieńczone pomyślnym skutkiem.

* * *

Jak widać z powyższego, nie ulega wątpliwości, że syntetyczne środki wydawnie wzbogaciły arsenal leków nasercowych, zwłaszcza o działaniu doraźnem, natychmiastowem. Są to jednak środki, co do których klinika jeszcze nie wyrzeka ostatecznego zdania, wobec czego nie można dziś mówić o przewadze jednego, czy drugiego z nich. Pamiętać jednak należy, i to dla lekarza praktyka jest rzeczą szczególnie ważną, że są to środki silnie działające, a więc wymagające rozważnego stosowania, a przede wszystkim bardzo ścisłego i ostrożnego dawkowania, gdyż pewne niedbalstwo w tym kierunku wzorowane na dotychczasowem stosowaniu olejku kamforowego wobec bardzo szybkiego, wprost natychmiastowego działania może być w skutkach swych fatalne.

CHOROBY WEWNĘTRZNE.

Niedomoga wielogruczołowa po przebytem nagminnym zapaleniu przyusznic z powikłaniem pod postacią zapalenia jądra. J. Huber. *Soc. méd. des hôp. N. 8. 1928.*

Autor przytacza historję choroby chorego lat 26, który przebył przed 9-ciu laty nagminne zapalenie przyusznic oraz zapalenie jądra prawego na tem samym tle, w następstwie czego jądro uległo zanikowi. Chory zaczął tyć, skarżył się na bicie serca, poczem wystąpiły i inne dolegliwości, które z czasem złożyły się na następujący, powikłany obraz choroby: wysokość chorego 1 metr 60 cm przy znacznem skrzywieniu kręgosłupa (kyphosis), które skróciło właściwą wysokość o 9 — 10 cm. Waga ciała 85 kg. Lekki wytrzeszcz oczu wywołany prawdopodobnie tylko krótkowidzstwem, znaczne uwłosienie z ichtyosis oraz skórne rozstępy; przyspieszenie akcji serca i wzmożone parcie tętnicze do 21 cm Hg. (*Vaguez-Laubry*); zanik popędu płciowego. Nadto chory skarży się na bardzo znaczne, ogólne osłabienie, oraz bóle w okolicy krzyżów, w kończynach dolnych i barkach; bez zmian w stawach, przy zachowanych odruchach. Bóle te znikają przy spoczynku, pojawiają się po ruchach. Wreszcie chory skarży się na uporczywe zaparcie stolca. Badanie moczu oprócz obecności niewielkiej ilości białka (0.08‰) wykazuje skąpy osad, zmniejszenie się ilości fosforanów, mocznika, amoniaku oraz wskaźnika zakwaszenia. We krwi azot w ilości 0.15‰, odczyn *Wassermann*a i *Hechla* ujemny. Prześwietlenie prom. Rentgena czaszki, kręgosłupa i kończyn nie wykazało żadnych zmian oprócz wspomnianej kyphosis, Chorego leczono już poprzednio wyciągami gruczołów wkrwnych, w szczególności zaś tyreoidyną, po której chory chudł, ale skarżył się na gwałtowne bicie serca, ogólne osłabienie i zaburzenia wzrokowe, nadto podawano wyciąg z nadnercza, z przysadki mózgowej, oraz wstrzykiwano orchitynę. Autor stosował kombinację z wyciągu przysadki, małej ilości tyreoidyny oraz dwutlenek manganu bez widocznego skutku. Podobnie bez skutku pozostały środki uspakajające, czynna surowica byków, diatermja, jod z tyreoidyną. Autor sądzi, że bóle, na które chory się skarży, są pochodzenia współczulnego wskutek braku dostrojowego wpływu gruczołów dokrewnych na układ wegetatywny.

Obrzęk zapalny i „cellulitis” u osobników młodych. J. Komby. *Soc. méd. des hôp N. 9. 1928.*

Autor przytacza trzy historie chorób:

1. Chłopak 3½ letni, ze zdrowej rodziny i sam zdrów dotychczas, zapadł na grypę z ciepłotą do 38,5°C, lekkim kaszlem i zacerwienieniem gardła. Po dwu dniach obrzęk niezapalny nad prawym łokciem, który niebawem znikną, a na jego miejscu pojawia się pokrzywka. Do niej dołącza się głęboki

obrzęk uda lewego i równocześnie czerwone, małe guzki na obu udach, bez zmian i bólów w stawach. 5-tego dnia choroby obrzęk ręki, który po dwu dniach znika razem ze wspomnianymi guzkami, równocześnie spada też gorączka i grypa ustępuje. Po trzech dniach pogorączkowych pojawia się na głowie, w części owłosionej bolesny obrzęk, a w dzień później plamki wybroczynowe umiejscowione tylko na obu nogach. Autor sądzi, że te objawy purpury odnieść należy do zbyt wczesnego wstania z łóżka młodego pacjenta i nazywa je „*Purpura orbostatica*”. Ta „*purpura orbostatica*” zawdzięcza swe powstanie zmianom w krążeniu i zaburzeniom naczyńioruchowym, wywołanym przez przebytą grypę. Rokowanie dobre.

2. Pacjent lat 22, champion tenisa, skarży się na lekki ból i utrudnienie ruchów w pachwinie. Autor stwierdził drobną guzkowatość w okolicy pachwiny, a zwłaszcza na części przedniej i przednio-wewnętrznej uda na wysokości pachwiny. Okolica ta jest lekko bolesna, brak zacerwienia skóry, i powiększenia sąsiednich gruczołów. Chodzi tu o drobne wylewy podskórne i nadpowięziowe, o podostre zapalenie tkanki wywołane zbyt intensywnym ćwiczeniem sportowem; autor nazywa je „*cellulitis*”. Po upływie tygodnia przy zachowaniu spokoju i wilgotnych, gorących okładów sprawa chorobowa całkowicie zniknęła.

3. Pacjent, lat 18, po znacznych wysiłkach fizycznych zgłosił się do autora z powodu obrzęku zapalnego uda prawego, przedstawiającego typowy niemal obraz flegmony, jednak bez zajęcia dróg chłonnych. Lekarz, który badał poprzednio chorego, chciał go skierować do chirurga celem operacji. I ta „*cellulitis profunda*” po paru dniach bez śladu zniknęła pod wpływem spokoju i okładów. Autor podkreśla brak objawu chębotania, miejscowego podwyższenia ciepłoty skóry i samoistnych bólów brak gorączki, natomiast dobre samopoczucie.

O niebezpieczeństwie leczenia arsenobenzołem kły u chorych na gruźlicę. R. Marland. *Soc. méd. des hôp. nr. 11, 1928.*

Autor przytacza dla przykładu dwa przypadki kły u gruźlików, u których pod wpływem leczenia nowarsenobenzołem doszło do rozwoju gruźlicy płuc i następnie do śmierci. W przypadku drugim pierwsze leczenie ręką chory zniósł bardzo dobrze, przyczem objawów klinicznych gruźlicy nie stwierdzono, dopiero leczenie nowarsenobenzołem w dwa lata później wywoływało stałe podwyższenie ciepłoty ciała i w następstwie rozwój gruźlicy.

Autor podkreśla, że związki arsenu posiadają zdolność wywoływania przekrwień tkanki płucnej i uczynniania utajonych ognisk gruźliczych. Nawet połączenia kakodylowe, arrhénal, liquor Fowleri może spowodować pogorszenie stanu chorobowego płuc, co oddawna jest znanem i dlatego połączenie arsenu

są przeciwwskazane u osobników dotkniętych gruźlicą, o ile gorączkują lub plują krwią. Nawet niektórzy gruźlicy nie gorączkujący wykazują podwyżki ciepłoty po kilku wstrzykiwaniach arseniko-
wych.

Autor przestrzega przeto przed stosowaniem leczenia arsenem kłty u chorych, którzy gorączkują po wstrzyknięciach lub chudną i zaleca dokładne badanie płuc wszystkich tych, których ma się leczyć arsenem. W razie istnienia sprawy gruźliczej należy stosować rtęć lub bismut. Autor zauważa, że nawet w sposób niedostateczny leczona kłta nie zabija, natomiast nawet energiczne i staranne leczenie gruźlicy nie zawsze chroni przed śmiercią.

Przypadek ostrej białaczki. Voizard, Baize i Lervy. Soc. méd. des. hôp. nr. 11, 1928.

Chory lat 21 dobrze zbudowany zgłosił się dnia 24 listopada 1927 z dolegliwościami pod postacią bólu w lewym podżebrzu od początku listopada oraz krwotokami z dziąseł powtarzającymi się i dość obfitymi. Badanie fizykalne wykryło wybroczniki drobne na nogach, śledziona na 3 palce niżej łuku żebrowego, zbita i nieco tkliwa, wątroba na 2 palce niżej łuku żebrowego. W opłucnej lewej nieco krwawego płynu, w płucach objawy nieżyty oskrzeli; gruczoły chłonne, zwłaszcza pachowe, znacznie powiększone, twarde i niebolesne; rękojeść mostka tkliwa. Mocz bez składników patologicznych. We krwi niedokrewność (3,900,000 cz. ciałek 70% Hb. anisocytoza, pojkilocytoza, polychromatofilja) liczba ciałek białych w czasie choroby: 29.XI — 720,000, 2.XII — 1,030,000, 8.XII — 1,010,000, 13.XII — 1,000,000, w tem: komórek nieznóżnicowanych 56—84% (wielkie komórki o dużym, okrągłym jądrze z wakuolami i wąskim zasadochłonnem pierwszkiem bez granulacji), komórek jednojądrzastych 12—33%, wielojądrzastych (obojetno-zasado-i kwasochłonnnych) 4.4—8.0%, myelocytów 0.3—1.0%, ciałek czerwonych jądrzastych 0.2—0.4%. Czas krwawienia 38 minut, krzepnięcia 8 minut, ilość płytek 20,000 w 1 mm³. Hodowla krwi pozostała jałowa. Rozpoznanie: białaczka ostra typu limfatycznego. W czasie przebiegu ciepłota utrzymywała się około 38°C i 39°C, powtarzały się krwotoki z dziąseł, oraz napadowo występowały wybroczyny w skórze, później agonia i śmierć wśród objawów zapadu, mniej więcej po 6 tygodniowej chorobie. Badanie pośmiertne wykazało: dużą śledzionę (2 kg.) i wątrobę (4 kg.), nieco krwawego płynu w jamach opłucnych, osierdzia i otrzewnej, nerki duże. W śledzionie stwierdzono bliznę około 6 cm. długą, dwa zawały (dawne) i dwa zwądniałe gruczoły, grasicę 100 gr. Badanie drobnopowidowe wykazało: znaczne nacieczenie narządów przez nieznóżnicowane komórki, w szczególności zaś śledzionę, gruczołów, grasicę, szpiku kostnego. Autorowie podkreślają rzadko spotykaną liczbę ciałek białych (do 1,030,000), dużą jak na ten typ schorzenia śledzionę oraz zmiany gruźlicze, którym niektórzy autorzy przypisują rolę w genezie ostrej białaczki.

Astenja wywołana podawaniem teobrominy. A. Ricaldoni. Soc. méd. des. hôp. nr. 11, 1928.

Autor wspomina na początku swej pracy o známym objawie nie znoszenia teobrominy, jakim jest ból głowy, który według autora jest wskaźnikiem do zaprzestania podawania teobrominy. Często bowiem dalsze podawanie tego środka przyczynia się

do wywołania napadu apopleksji u chorych ze wzmożonym parciem krwi. Dalszem, znanem, przeciwwskazaniem do podawania teobrominy są zaburzenia żołądkowe (brak apetytu, bóle w nadbrzuszu, nudności i wymioty) i często w tych wypadkach stale pogarszający się stan chorego ulega znacznej poprawie po odstawieniu teobrominy. Autor podkreśla też korzystne działanie moczopędne tego środka w przypadkach miażdżycy nerek lub ich zapalenia przewlekłego, kiedy mamy do czynienia nie tyle z oligurją o moczu ciemnym, nasyconym, ile z oligurją względną, o moczu jasnym.

Właściwym tematem niniejszej pracy jest zwrócenie uwagi na astenję, ogólne osłabienie, które występuje u niektórych chorych wskutek podawania teobrominy. Podkreślić przytem należy, że ten objaw występuje samodzielnie, tj. bez poprzednio wymienionych objawów nieznoszenia omawianego środka. Osłabienie to może tak daleko postąpić, że przypominają ostatnie okresy choroby Addisona. Chory jest niezdolny do żadnego wysiłku i szuka tylko łóżka. Przerwa w podawaniu teobrominy usuwa rychło astenję, podczas gdy ponowne podawanie jej wywołuje ten sam objaw na nowo. Występowanie tej postaci nieznoszenia teobrominy jest naogół sprawą rzadką i nie zależy od choroby zasadniczej, gdyż w spostrzeżeniach autora chodziło o osobników naogół silnych ze wzmożonym parciem krwi o typie przewlekłym, ze zmianami chorobowymi w tętnicy głównej, lub bez tych powikłań.

Autor podaje, że związki pokrewne teobrominie wywołują podobne objawy, jedynie diuretyna zdaje się być wyjątkiem, co zawdzięcza uspokajającemu działaniu kwasu salicylowego na ośrodkie nerwowe. Prawdziwe tłumaczenie istoty i powstanie astenji poteobrominowej jest dziś nieznanne. Autor szczegółowych badań w tym kierunku jeszcze nie przeprowadził, przytacza natomiast pracę *Pelita i Gioarda*, dotyczącą wpływu teobrominy na nabłonek plexus chorioideus (podobny, jak wpływ na nabłonek nerkowy), wskutek czego występują pod wpływem teobrominy różnice parcia płynu mózgowo-rdzeniowego

O leczeniu ropnych zapaleń opłucnej na tle gruźliczem. Leon-Kindberg. Soc. biol. Nr. 13 1928.

Autor jest przeciwny metodzie „wyczekiwania” w ropnych, gruźliczych zapaleniach opłucnej, gdyż te zapalenia zawsze prowadzą do wtórnego zakażenia drobnoustrojami ropnymi i do wytworzenia się przetoki, o ile śmierć nie nastąpi wcześniej. Podobnie jest autor przeciwny metodzie chirurgicznego otwierania opłucnej, gdyż ta metoda równa się najczęściej utworzeniu przetoki, czego należy raczej unikać, następnie autor omawia inną metodę leczenia, podaną przez *Bernou* i polecaną między innymi przez *Risla* i *Küssa*; polega ona na wypełnieniu jamy opłucnej oliwą z gomenolem (środek antyseptyczny). Metodę tę polecano przedewszystkiem przy leczeniu gruźlicy płuc, gdyż oliwa zapobiega tworzeniu się zrostów opłucnych, tak często powstających przy stosowaniu odmy sztucznej. Autor rozpatruje trzy ewentualności w ropnych zapaleniach opłucnej. Pierwsza możliwość to przetoka płucno-opłucnowa. W tych przypadkach stosowanie oliwy z gomenolem do jamy opłucnej (oleothorax), to stworzenie nowych mąk dla chorego, któremu ustawicznie oliwa wydziela się do płuc, oskrzeli, tchawicy i do ust. Autor jest zwolennikiem leczenia chirurgicznego,

polegającego na ucisku płuca przez wycięcie odpowiednich odcinków żeber (thorakoplastyka), przy czym podkreśla, że metoda ta utraciła obecnie dawne cechy ciężkości. Druga możliwość to wtórne zakażenie wysięku przez pyokokki. W tych przypadkach leczenie zapomocą „oleothorax” było mniej korzystnym według autora od dawnego sposobu postępowania, polegającego na opróżnianiu jamy opłucnej z ropy i wypełnianiu gazem. Trzecia możliwość, to zwyczajne zapalenie ropne opłucnej bez przebiegu opłucnej. I w tych przypadkach leczenie zapomocą opróżnienia opłucnej z ropy za pomoca dość cienkiej igły (dostatecznej jednak dla przejścia ropy) i następnie wypełnienia gazem (powietrzem lub azotem) dało autorowi bardzo dobre wyniki. Autor pokreśla, że konieczność stałej kontroli lekarskiej, konieczność częstych zabiegów stanowią pewną przeszkodę i utrudnienie leczenia, co skłania wielu chorych i lekarzy do stosowania oliwy dla wypełnienia jamy opłucnej, nie mniej jednak autor pozostaje wierny dawnej metodzie, którą stale stosuje

Zapalenie wielostawowe na tle gruźliczym, przypominające gościec stawowy. F. Besançon, E. Bernard i Célice.

Soc. méd. des hôp. Nr. 15, 1928.

Autorowie przytaczają historię choroby dotyczącą chorego na zapalenie wielostawowe na tle gruźliczym typu, opisanego przez Ponceta, Donceta, Gublera i Powela. Autorowie podnoszą wielką zasługę Ponceta, lecz czynią mu zarazem zarzuty, że uzależnił powstanie tych zmian stawowych od jądów gruźliczych, a nie od prątka gruźliczego tak, jak się rzecz ma w istocie.

Chory ten przeżył trzy napady zapalenia stawów, cechujące się bólami w większych stawach kończyn i w kregostupie, niemożnością wykonywania ruchów w tych stawach, wysoką gorączką (40°C). Pierwszym razem leczony był przez 8 miesięcy, drugim razem jeszcze dłużej zapomocą salicylu (który nie dawał żadnej prawie ulgi) septicemina, jodaseptyna, wstrzykiwaniami Dmegoonu oraz kąpielami. Z powodu trzeciego napadu zgłosił się do kliniki Uniwersyteckiej, przy Szpitalu Św. Antoniego. Tym razem ciepłota dochodziła do 38°C , kolano lewe i prawe, staw skokowy lewy bardzo bolesny i obrzękły. W narządach wewnętrznych żadnych zmian nie stwierdzono, mocz składników nieprawidłowych nie zawierał. Chorego leczono dużymi dawkami salicylanu sodu (8 później 10 gr. dziennie) bez skutku. Po 3 miesiącach ciepłota podgorączkowa, czasem jednak dochodziła do $38,8^{\circ}\text{C}$. Niebawem nowy skok choroby z ciepłotą do 40°C i znacznymi wychyleniami; zajęcie stawów biodrowych bardzo bolesne, później nawrót w kolanie lewym. Dopiero w miesiąc później chory opuścił klinikę. W czasie pobytu w klinice kilkakrotne prześwietlenie stawów zapomocą promieni Rentgena zmian szczególnych nie wykazało oprócz zmian gruźliczych 6 kręgu szyjnego. W początku pobytu w klinice dokonano nakłucia stawu kolanowego prawego i wydobyto płyn cytrynowo-żółty zawierający nieco krwinek oraz 60% komórek wielojądrych obojętnochnych i 40% limfocytów, badanie osadu na obecność prątków Kocha dało wynik ujemny; wstrzyknięto płyn dwóm świnkom morskim, które jednak niebawem po wstrzyknięciu zginęły z przypadkowej przyczyny. Nieco płynu rozlało na pożywkę stałą (kartofle glicerynowane) według metody Vellera. Pożywka długi czas pozostała jałową i dopiero po upływie

4 miesięcy stwierdzono na niej (pozostawionej przez zapomnienie w ciepłarce) obecność kolonii prątków gruźliczych.

W przypadku powyższym, bardzo charakterystycznym, uderza obraz chorobowy odpowiadający klinicznie przebiegowi gościec stawowego z powtarzającymi się napadami, w którym rozwinął się wreszcie proces gruźliczy typowy 6 kręgu szyjnego, podczas gdy w płynie zapalnym, wydobytym ze stawu kolanowego wykazać można było obecność prątków Kocha; leczenie salicylanem pozostało bez skutku. Autor podkreśla różnice między zapaleniem gruźliczym stawów typu Ponceta a gościecem wielostawowym. Pierwsze posiada większą skłonność do uporczywości, nie podlega zupełnie lub niewiele leczeniu zapomocą salicylanów, (to ostatnie jest bardzo ważnym czynnikiem rozpoznawczym, stosować należy jednak duże dawki salicylu), nie daje powikłań ze strony serca. Autor rozpatruje patogenę tego cierpienia, zastanawiając się, dlaczego prątek Kocha daje raz zmiany stawowe zapalne, wysiękowe, (typ Ponceta), innym zaś razem niszczy tkankę kostną, dając obraz procesu serowacenia. Jedną z teorii usiłujących wytłomaczyć ten fakt opiera się na objawie Kocha. A mianowicie: umiejscowienie się prątka gruźliczego w stawie osobnika, będącego w okresie alergii, wywołuje odczyn zapalny, przekrwienie i wysięk, tak jak to w dowiadczeniu wykazano dla jam surowiczych, płuca i t. d., natomiast przy braku alergii powstaje proces serowaczący. Postać pierwsza (typ Ponceta) byłaby reakcją ustroju wrażliwego na tuberkulinę, reakcją wczesną w przeciwieństwie do postaci drugiej, późnej, serowaczącej. Autorzy podnoszą jednak, że spostrzeżenia kliniczne wykazują nieraz współistnienie obu postaci, czego alergii ogólną tłomaczyć nie można. Należy przeto przyjąć raczej istnienie alergii, nadwrażliwości miejscowej. W końcu autorzy przytaczają argumenty przemawiające za tem przypuszczeniem.

Zapalenie wielostawowe i zapalenie tęczówki u chorego na gruźlicę płuc. F. Besançon i A. Jacquelin. Soc. méd. des hôp. Nr. 15, 1928 r.

Chory lat 20, zgłasza się ze skargami na bóle w stawach, zwłaszcza w kolanach, oraz na stałą utratę wagi ciała. Szczególnie bóle są tak dokuczliwe, że chory nie może sypiać. Raz miał mieć (przed 3 tygodniami) gorączkę do 39° , i wówczas stwierdzono „przekrwienie szczytu prawego płuca”. Badanie w klinice Uniwersyteckiej wykazało: chory blade, anemiczny z zanikiem mięśni, ciepłota $36,4-37,3^{\circ}\text{C}$, parcie krwi 10—7 cm. Hg. (Pachon), tętno 90. Nad szczytem prawym przytłumienie i osłabienie szmerów oddechowych, prześwietlenie prom. Rentgena wykazało zaciemnienie okolicy podobojczykowej i prawdopodobnie małą jamę gruźliczą. Stawy kończyn górnych nie obrzękłe, lekko bolesne, dolnych kończyn podobnie; tylko stawy kolanowe silnie obrzękłe zawierają płyn. Prześwietlenie stawów zapomocą prom. Rentgena wykazało dobrze zachowaną strukturę kości. Badanie oczu wykazuje zapalenie tęczówek typu gościecowego. Badanie krwi: niedokrwistość (3700000 cz. ciałek), wielojądrych 77%, limfocytów 18%, jednojądrowych 4,5%, eozynoficznych 0,5%. W płynie wydobytym ze stawu stwierdzono: wielojądrych 82%, limfocytów 18%, a później wielojądrych 61%, limfocytów 31%. Badanie płynu na obecność prątków Kocha z wynikiem ujemnym (badanie bezpo-

średnie i na świnkach morskich). Odczyn Pirqueta silny, na tuberkulinę dodatni w rozcieńczeniu na $\frac{1}{100,000}$, $\frac{1}{50,000}$ i $\frac{1}{30,000}$, odczyn odchylenia dopełniacza w surowicy krwi według Besredki, z antygenem metylowym oraz odczyn Wa ujemne. W czasie przebiegu stwierdzano pogorszenie stanu płuc w postaci skoków ciepłoty z odpluwaniem płwociny zawierającej prątki Kocha. Równocześnie z pogarszaniem się lub polepszaniem stanu chorobowego płuc występowały silniejsze bóle i obrzęki stawów oraz ulegały zmianom też stan zapalny tęczówki. Ulgę choremu przynosiło podawanie salicylanu sodu, który zmieniono na 2.5 gr. aspiryny dziennie wobec za-burzeń żołądkowych. Wstrzyknięcie 1 cm roztworu $\frac{1}{100,000}$ tuberkuliny wywołało znaczne pogorszenie stanu stawów, a wstrzyknięcie 1 ccm roztworu $\frac{1}{30,000}$ wywołało nadto pogorszenie zapalenia tę-czówek oraz żywy odczyn skórny, podczas gdy ta sama dawka tej samej tuberkuliny wstrzyknięta 60 innym gruźliczym żadnej reakcji nie spowodowała. Choro-go leczono oprócz salicylanami, także autohe-moterapią z dość dobrym skutkiem. Próba odczu-lenia ustroju chorego zapomocą tuberkuliny nie powiodła się, a nawet wywołała krwioplucie. Natomiast objawy ze strony stawów zniknęły po za-łożeniu odmy sztucznej na płuco prawe wobec szybko szerzącego się procesu gruźliczego.

Autorowie podnoszą w powyższym przypadku wpływ pogorszenia się gruźlicy płuc na objawy ze strony oczu i stawów oraz nadzwyczajną wrażliwość na tuberkulinę. Co do natury schorzenia stawów odrzucają tło gośćcowe przede wszystkim dlatego, że skutek działania salicylatów był niezupełny, a następnie zmiany gośćcowe nie pogarszają się równo-legle ze stanem gruźlicy płuc, pod wpływem tuber-kuliny. Nie chodzi tu też o zmiany stawowe ana-logiczne do zmian w chorobie posurowiczej, które *Besancon*, i *de Jong*, oraz *Besancon*, *de Gennes* i *M. P. Weil* opisywali, gdyż tamte zmiany były przelotne, występowały z białkomoczem i eozynefilją u chorych na zapalenie opłucnej w okresie zdrowienia lub po podskórnym wprowadzeniu płynu (autoseroterapia). Autorzy skłaniają się w końcu do przyjęcia gruźli-czej natury zmian stawowych, mimo ujemnego wy-niku badania płynu, wydobytego ze stawu kolano-wego, a to opierając się na wrażliwości stawów na tuberkulinę, na współczesnych wahaniach stanu sta-wów i stanu płuc oraz na skuteczności leczenia od-mą sztuczną. Niemniej autorzy sądzą, że nie chodzi tu o „czysty” proces stawowy na tle gruź-licy. Wreszcie autorzy zwracają uwagę na możli-wości terapeutyczne gruźliczych zapaleń stawów typu Ponceta przy uwzględnieniu autohemoterapii oraz odwrażliwiania zapomocą tuberkuliny.

W dyskusji: *Païsoeau* przytacza przypadki zapaleń ostrych wielostawowych na tle gruźliczem po *pneumonia caseosa* po zapaleniu osierdza, oraz przy-padki gruźliczych zmian stawowych (ze zniszczeniem tkanki kostnej) współistniejących ze zmianami dnawe-mi. *Dufour* uznaje tylko te przypadki za istotne za-palenie gruźlicze, w których wykazać można prątki Kocha i sądzi, że później często wytwarza się *tumor albus*. *De Massary* przytacza przypadek zapalenia wielo-stawowego z bólami głowy, który uważano za sprawę gośćcową, po paru miesiącach wytworzył się *tumor albus* i chory zmarł na gruźlicze zapalenie opon mózgo-wych, co sekcyjnie potwierdzono. *Grenel* opierając się na statystyce odczynu Pirqueta u chorych na gościec-owe zapalenie stawów sądzi, że wprawdzie gośćciec niema nic wspólnego z gruźlicą, to jednak znacznie łatwiej rozwija się na terenie gruźliczym. *Besancon*

podkreśla odrębność natury gośćcowej od gruźliczej w zmianach stawowych i zgadza się z *Dufourtem*, że często powstaje *tumor albus*, często jednak zmiany te mają cechy tylko zapalne, wysiękowe.

Z. Gorecki.

PEDIATRJA.

Leczenie krztuśca podskórnymi wstrzykiwaniami tlenu in statu nascendi, M. G. Ma-ry. *Bull. Soc. de Ped. Nr. 2, 1928.*

Autorowie stosowali w krztuścu podskórne wstrzykiwania tlenu. Dawki wynosiły 100—200 cm. co drugi dzień. Leczenie rozpoczynano z chwilą wystąpienia typowego krztuścowego kaszlu. Zupel-ne wyleczenie otrzymywano po 10—20 dniach od chwili rozpoczęcia leczenia. Bardzo szybko zauwa-żono stopniowe zmniejszenie się ilości napadów, słabsze ich nasilenie; dzieci przestają zanosić się, wymiotować, stan ogólny się poprawia. Wszystkie przypadki w ten sposób leczone przebyły krztusiec bez powikłań; w szczególności nie sprostregano tak-owych ze strony narządów oddechowych. Auto-rowie uważają powyższy sposób leczenia, wprowa-dzony do nauki przez *Cbatinère'a* za doniosłą zdo-bycz w walce z krztuścem.

W sprawie wrodzonej zimnicy. Lange-ron et Von Nitsen. *Bull. Soc. de Ped Nr. 2, 1928.*

Zdania autorów co do częstości, a nawet ist-nienia wrodzonej zimnicy, były dotychczas sprzecz-ne. O ile niektórzy znajdowali niejednokrotnie u noworodków odnośne pasorzyty we krwi, więk-szość badań tych nie mogła potwierdzić. Znajdo-wali oni coprawda u 30% chorych na zimnicę cięż-żarnych pasorzyty w łożysku, natomiast nie mogli nigdy ich wykryć we krwi pępowiny. Autorzy zajęli się systematycznymi badaniami w tym kierunku w kolonjach francuskich, nawiedzonych przez zim-nicę. Wśród 5-ga dzieci martwo urodzonych stwier-dzili oni w 3-ch przypadkach schizony w śledzio-nie. Wśród noworodków żywych u 15-ga znaleźli oni pasorzyty we krwi pomiędzy 1-ym a 11-ym dniem życia pozapłodowego. Mieli oni tutaj nie-wątpliwie we wszystkich przypadkach do czynienia z zimnicą wrodzoną, a nie nabytą, gdyż okres wy-lęgania zimnicy wynosi najmniej 15 dni. Tak więc zimnica matki ciężarnej bardzo często udziela się potomstwu.

Leczenie krzywicy i tężyczki naświetlaną ergosteryną. Rohmer, Woringer i Andersen. *Bull. Soc. de Ped. de Paris Nr. 3 1928.*

Autorowie stosowali naświetlaną ergosterynę w postaci vigantolu (nazwa sprzedażna preparatu niemieckiej firmy Merck). Potwierdzili oni zdanie innych autorów co do skutecznego wpływu prepa-ratu na przebieg krzywicy. Dawka lecznicza wyno-siła dwa razy dziennie po 5 kropel, co odpowiada 4 gr. ergosteryny dziennie. Już po 5—6 dniach zauważa się narastanie fosforu we krwi, wkrótce potem można zauważyć na obrazie Rentge-

nologicznym poprawę stanu kośćca; cofają się też objawy kliniczne, jak np. craniotabes. Wraz z tem poprawia się stan ogólny dziecka, a po 3—6 tygodniach otrzymujemy całkowite wyleczenie. Wpływ lampy kwarcowej na krzywicę jest znacznie powolniejszy. Autorzy prócz tego zastosowali ergosterynę naświetlaną w kilku przypadkach tężyczki. Stwierdzili oni szybką poprawę kliniczną, drgawki ustępowały zazwyczaj bardzo szybko po podaniu Vigantolu. Wapń we krwi, zmniejszony w przebiegu tężyczki, pod wpływem ergosteryny w krótkim czasie osiągał poziom normalny. I tutaj lampa kwarcowa mniej szybko sprowadzała wyleczenie.

Próba leczenia krzywicy i tężyczki naświetlaną ergosteryną. Marfan et Odier Dollfuss. Bull. Soc. de Ped. de Paris Nr. 5 1928.

Autorowie potwierdzają wyniki poprzedniej pracy. Stosowali oni Vigantol w ciągu 15-u dni i po przerwie 2-u tygodniowej znów 15 dni w dawkach jak wyżej. Nawet w bardzo ciężkich przypadkach krzywicy z licznymi złamaniami u dzieci powyżej roku, postrzegali bardzo szybką poprawę. W przypadkach tężyczki ustępowały drgawki, objaw Trousseau, zaś po 15-u dniach poziom wapnia we krwi osiągał normę.

(Ze stosowaniem Vigantolu w tężyczce należy zachować pewną ostrożność, podobnie, jak to ma miejsce w stosunku do lampy kwarcowej, gdzie przedawkowanie może wywołać napad drgawek, a nawet być przyczyną śmierci. Przyp. refert)

Schorzenia górnych dróg oddechowych wywołane przez łasecznik błonicy. Marcel Maillet. Bull. Soc. de Ped. de Paris Nr. 2. 1928.

Walka z błonicą znajduje się w obecnej chwili w ośrodku zagadnień tylko pediatrów francuskich. Autor przeprowadził na wielką skalę badanie nosa i gardzieli niemowląt na obecność łaseczników błonicznych. Wśród 700 niemowląt w tym kierunku badanych u 101 wykryto łaseczniki błonice, co stanowi 13,5%. Wśród tych ostatnich 38 dzieci miało kliniczne objawy błonicy (przeważnie nosa, rzadziej gardzieli), resztę stanowili zdrowi nosiciele. Leczenie błonicy nosa pomimo stosowania surowicy napotykało na wielkie trudności, a to głównie ze względu na często występujące nawroty.

U niemowląt, mających błonicy niezbyt nosa, wśrodknie będących tylko nosicielami, cały szereg chorób miał przebieg o wiele cięższy, aniżeli u dzieci wolnych od łasecznika błonicy. Tak zwykle niezbytowe zapalenie płuc dawało większą śmiertelność wśród pierwszych, aniżeli wśród drugich. Podobne było zachowanie się dzieci w stosunku do odry. Wybuch odry prowokował częstokroć powstanie klinicznej błonicy u poprzednich nosicieli. Zapalenie płuc w przebiegu odry u niemowląt, mających łaseczniki błonice, dawało 80% śmiertelności, u reszty niemowląt około 40%. Autor jest zdania, że w celu walki z błonicą należy niemowlęta, przybywające do szpitali (i zakładów zamkniętych) uodparniać anatoksyną.

W dyskusji nad tym referatem Lereboullet, zgadzając się z autorem co do konieczności walki z błonicą, uważa za bardziej celowe wstrzykiwanie wszystkim niemowlętom, przybywającym do zakła-

dów, surowicy przeciwbłoniczej. Zabieg ten powoduje natychmiastowe powstanie odporności biernej, utrzymującej się w ciągu 3 tygodni. (Jedna i druga metoda, względnie ich jednoczesne zastosowanie, może być celowe zależnie od warunków epidemiologicznych. Przyp. referenta).

H. B.

CHIRURGJA.

Znaczenie chorobotwórcze ciał wolnych w stawach. Moulouget. Annales d'Anat. Pathol., Nr. 4 — kwiecień 1928.

Chodzi tu o ciała pochodzenia włonnego (endogenne) to znaczy ze składników samego stawu i mające budowę organiczną z tkanek żywych — a więc nie dotyczy to tak zwanych ciał ryżowatych, spotykanych w gruźlicy jako wynik nekrozy koagulacyjnej tkanek stawowych i będących zresztą bez większego znaczenia klinicznego.

Przyczyną powstawania tych wyżej wymienionych tworów są przedewszystkiem pewne *schorzenia zapalne stawów* jak suche zapalenie stawów zniekształcające i tak zwana osteochondritis dissecans (o etiologii i patogenie jeszcze zupełnie ciemnej); znacznie rzadziej przyczyną bywa czysty uraz. Zresztą w etiologii i suchego zapalenia stawów zniekształcającego i osteochondritis dissecans właśnie uraz gra dużą rolę.

Powstają te ciała z maziówki albo z końców stawowych kości i w początkowych okresach swego rozwoju są zwykle uszypułowane; składają się z tkanki chrzęstnej i kostnej, a czasami zawierają jeszcze domieszkę tkanki łącznej włóknistej. Ich znaczenie kliniczne polega na zaburzeniach w czynności stawu zwykle pod postacią jego okresowej blokady.

Leczenie operacyjne w cierpieniu tem, polegające na usunięciu ze stawu ciała wolnego, daje namogół wyniki bardzo dobre i trwałe — i w przypadkach czysto urazowych, i w przypadkach zapalnych; rokowanie bywa gorsze jedynie wtedy, gdy w stawie znajdujemy duże i rozległe zmiany chorobowe ponieważ często następuje wówczas nawrót cierpienia

Objawy niedrożności jelit w przebiegu gruźlicy otrzewnej. Canessa. Bull. et Mém. de la Soc. des Chirugiens de Paris Nr. 7, kwiecień 1928.

Gruźlica otrzewnej przebiega, jak wiadomo, pod 3 postaciami: a) puchliny wodnej ze zmienną ilością płynu cytrynowożółtego i nalotami włóknika na surowicowce; b) pod postacią wrzodziejącą, uogólnioną lub umiejscowioną (jajowody, okolica krętniczko-kątnicza), z licznymi ogniskami mas serowatych i ropniami wśród zrostów; i wreszcie c) postacią włóknistą, bliznowaciejącą, przyczem to bliznowacenie dotyczy przedewszystkiem sieci dużej i podstawy krezki. Oto w tej ostatniej postaci mamy najczęściej do czynienia z powikłaniem niedrożnością jelit. Mechanizm powstawania niedrożności polega na sklejeniu się pętli jelitowych z ich następstwem załamaniem, na wytworzeniu pasm bliznowych i wreszcie na porażeniu kiszek na pewnym ograniczonym odcinku (ileus paralyticus).

Konieczność wykonania operacji może się wyłonić w okresie zupełnego wygaśnięcia procesu za-

palnego, kiedy mamy do czynienia już tylko ze zbliźnowaniem, jako wynikiem tego procesu, albo też w okresie pełnego rozwoju procesu grucznego; w tym ostatnim przypadku nieraz trzeba się ograniczyć tylko do wyłonienia nazewnątrż najbardziej rozdętej pętli i wytworzenia przetoki kałowej, gdyż nadzwyczajna kruchość i wiotkość tkanek nie pozwala tutaj ani na wykonanie zespolenia, ani tembardziej na wycięcie części jelita.

Przypadek choroby Koehlera, dotyczący kości półksiężycowatej napięstka. Masini. *Bull. et Mém. de la Soc. des Chirurgen de Paris* Nr. 7, kwiecień 1928.

Przed 20 laty po raz pierwszy zwrócono uwagę na pewne swoiste schorzenie kości łódkowatej stępu, polegające na jej spłaszczeniu w kierunku przedniotylnym i zagęszczeniu (intensywnie nasilony cień na ekranie rentgenologicznym) występujące u dzieci, zwykle po urazie, klinicznie cechujące się bólami i bolesnością uciskową i ustępujące zupełnie po upływie $1\frac{1}{2}$ — 2 lat.

Autor spozstrzegał przypadek zupełnie analogiczny, ale dotyczący kości półksiężycowatej napięstka: chłopiec 16-letni po dwu stłuczeniach okolicy napięstka zaczął odczuwać bóle, wystąpiło obrzmienie i bolesność uciskowa, przebieg powolny, bez gorączki; na ekranie rentgenologicznym widać było spłaszczenie i znaczne zagęszczenie istoty kostnej kości półksiężycowatej (plama czarna). Co do patogenetyz autor uważa jak i pierwszą chorobę Koehlera, tak i to ostatnie schorzenie za przewlekłe zapalenie kości typu poronnego. Klinicznie — zanim się wykona zdjęcie rentgenologiczne — zmylić je można z gruźlicą. Przebieg powolny i łagodny, wyleczenie następuje w ciągu dwu lat przyczem objawy kliniczne ustępują znacznie wcześniej, zanim znikną wszelkie zmiany rentgenologiczne.

Wyżej omówione schorzenie kości łódkowatej odróżniać należy od dotyczącej tejże kości choroby pourazowej Kienbocka, w której wskutek częstych urazów następuje swoiste, na tle troficznem, rozrzedzenie kości łódkowatej, dającej rentgenologicznie szereg okrągłych wyjaśnień — obraz jak przy osteitis fibrosa cystica. Rentgenologicznie i klinicznie są to schorzenia zupełnie różne.

Jak postępować z ogniskiem pierwotnego zakażenia w przebiegu tężca? Leclerc. *Bull. et Mém. de la Soc. Nat. de Chir.* Nr. 14, maj 1928.

Doskonałe wyniki, osiągane w leczeniu tężca stosowaniem surowicy swoistej, odsunęły na dalszy plan leczenia ogniska pierwotnego; a to niesłusznie, zdaniem autora, gdyż nielogicznym jest zwalczanie toksyn, krążących w ustroju, nie uwzględniając uprzednio miejsca ich stałej produkcji. A ta niekonsekwencja w postępowaniu mści się na losie chorych, gdyż bywa nieraz tak, że wytwarzane w dużej ilości jady okazują się silniejsze od działania leczniczego surowicy swoistej i chory ulega w walce z zakażeniem.

Autor zaleca w każdym przypadku tężca, obok stosowania surowicy swoistej, wczesne uwzględnienie ogniska pierwotnego — odcięcie kończyny często bywa tu zbędne, ale zato zawsze wskazane jest rozległe wycięcie rany, ewentualnie blizny i jej następne leczenie jako rany otwartej. Zabieg sam

przez się jest bardzo prosty, a jednak chroni chorego od ryzyka, jakie przynosi z sobą ograniczenie leczenia wyłącznie do wstrzykiwania surowicy przeciw-tężcowej.

Pourazowe wylewy krwawe śródczaszkowe, występujące późno. Fey. *Bull. et Mém. de la Soc. Nat. de Chir.* Nr. 14, maj 1928.

U chorych po mniej lub więcej silnem stłuczeniu głowy, które narazie minęło bez wyraźniej oznaczonych objawów klinicznych, po okresie czasu względnie dobrego samopoczucia, trwającym od kilku dni do kilku tygodni — chorzy tacy nieraz nie przewidywali swojej pracy zawodowej — występują nagłe objawy udaru mózgowego, mogące w kilka godzin doprowadzić do śmierci. Przyczyną tego jest wylew krwawy, umiejscowiony między oponą twardą i kością (objawy kliniczne występują tu względnie szybko), w przestrzeni podpajęczynówkowej (spatium subarachnoideale) lub wreszcie w samej tkance mózgowej. Najczęstszym umiejscowieniem jest przestrzeń podpajęczynówkowa, najrzadsze — mózgowie w najrozmaitszych jego okolicach.

Patogeneza wylewów krwawych śródmózgowych polega na powolnem wytworzeniu się w okolicy stłuczenia nekrotycznego ogniska rozmiękania z następowem wtórnem uszkodzeniem naczynia krwionośnego, lub — jak chcą inni — na pierwotnem niepełnem przerwaniu ciągłości naczynia z następowem krwawieniem na dwa templa. Patogeneza krwotoków do opon lub między oponę twardą a kość polega albo na krwawieniu powtarzającym się, albo na jednorazowym wylewie krwawym, którego kliniczne objawy wystąpią dopiero po pewnym czasie.

Leczenie polega na jak najszybszem otwarciu jamy czaszki i opróżnieniu jamy krwawiącej ze skrzepów i krwi płynnej, co do umiejscowienia cięcia, kierować się należy nie tylko objawami ogniskowymi ze strony mózgowia, ale przede wszystkim umiejscowieniem urazu pierwotnego.

Złamanie trzonu kości promieniowej w połączeniu ze zwchnięciem jednego z jej końców. Clavelin. *Bull. et Mém. de la Soc. Nat. de Chir.* Nr. 15, maj 1928.

Do tego, aby powstało zwchnięcie górnego lub dolnego końca jednej z kości przedramienia, koniecznem jest — według ogólnego przekonania — obecność złamania drugiej kości z jej następowem skróceniem. A więc typowem obrażeniem będzie złamanie trzonu kości łokciowej ze zwchnięciem głowy kości promieniowej, albo niskie złamanie trzonu kości promieniowej ze zwchnięciem dolnego końca kości łokciowej.

Autor jest trochę odmiennego zdania, uważając, że to zwchnięcie może dotyczyć tejże samej kości, która uległa złamaniu. Na poparcie swej tezy przytacza spozstrzegane przez siebie trzy przypadki złamania trzonu kości promieniowej. W jednym z nich miało miejsce złamanie trzonu na granicy górnej i środkowej trzeciej części ze zwchnięciem główki kości promieniowej do tyłu i nazewnątrż — ustawiono zwchnięcie i zeszyto odłamy kostne szwem metalowym (Sbermann). W drugim przypadku miało miejsce złamanie trzonu kości promieniowej w dolnej trzeciej części wraz ze zwchnięciem jej dolnego końca w stronę grzbietową — ustawiono zwchnięcie i zestawiono odłamy bezkrwawo i na-

łożono opatrunek gipsowy na kończyne w zgięciu w stawie łokciowym pod kątem 90°, przedramię w maksymalnej supinacji i dłoń w zgięciu w stronę dłoniową i przywiedzeniu w stronę łokciową. Trzeci wreszcie przypadek był naogół zbliżony do poprzedniego, z tą tylko różnicą, że chodziło tu o złamanie wadliwie zagojone — zestawiono odłamy i ustalono we właściwym ustawieniu operacyjnie.

We wszystkich trzech przypadkach wynik anatomiczny i czynnościowy był zupełnie dobry.

Leczenie Megacolon congenitum. Perrier-Mornard. *Bull. et Mém. de la Soc. des Chirugiens de Paris*, nr. 8, maj 1928.

Patogeneza tego schorzenia pozostaje dotychczas jeszcze nieustalona; zmiany anatomiczne polegają na wydłużeniu okrężnicy, jej rozszerzeniu, przeroście ścian i wreszcie najrozmaitszych przewężeniach światła na tle jej załamania—zmiany te dotyczą całej okrężnicy, od kątnicy do esicy włącznie, lub tylko pewnych jej odcinków. Objawy kliniczne polegają na zaparciach znacznego stopnia z ich następstwami w postaci stanów ciężkiego zatrucia (sterkoremia) i występują we wczesnym dzieciństwie.

Leczenie — wyłącznie operacyjne i to względnie wczesnie, dopóki nie wystąpi znacniejszego stopnia charłactwo. Optimum wieku do operacji jest 6—10 lat. Operacja polega na dwuczasiowym wycięciu okrężnicy, całkowitem lub częściowym (zwykle esicy) w miarę potrzeby; z początku następuje wycięcie okrężnicy i wszycie w otwór w powłokach brzusznych obu otwartych końców, złożonych w kształcie łuf dubeltówki, ewentualnie — o ile miało miejsce wszycie końca jelita biodrowego do esicy — w otwór skórny wszywa się dolny odcinek esicy. Po 2 do 6 miesięcy, w miarę tego, jak szybko odtruwa się chory, zaszywa się przetokę w sposób typowy.

W przypadkach ciężkiego zatrucia wskazane jest uprzednie przygotowanie chorego do wycięcia okrężnicy przez wytworzenie przetoki kałowej na szczycie najbardziej rozdętej części okrężnicy.

Wycinanie okrężnicy jednoczasowe obecnie zostało już zarzucone zupełnie prawie przez wszystkich chirurgów.

Leczenie zakażeń dróg moczowych prątkiem okrężnicy. Le Fur. *Bull. et Mém. de la Soc. des Chirugiens de Paris*, nr. 8, maj 1927.

W zakażeniach tych, to znaczy w ich powstawaniu i utrzymywaniu się przez czas dłuższy na pewnym odcinku dróg moczowych ogromną rolę gra zastój moczu. I dlatego może tak często prątki okrężnicy, wydzielane przez nerki, swoje chorobotwórcze działanie wywierają dopiero w pęcherzu, który już w warunkach fizjologicznych opróżnia się co 3—4 godziny, kiedy jego zawartość wyniesie 300—400 cm³ moczu. Stąd pierwsza wskazówka lecznicza: częste opróżnianie pęcherza — przez samego chorego lub za pomocą cewnika, ewentualnie cewnik a demeure, a w razie zalegania moczu w miedniczkach — cewnikowanie moczowodów ewentualnie cewnik moczowodowy na stałe.

Następnie autor zwraca uwagę na wybitne działanie lecznicze w tych schorzeniach szczepionek swoistych, zwłaszcza przesączów szczepionek, zawierających wyłącznie jady bakteryjne (bez ich ciał), a stosowanych miejscowo (tak zwane bouillonnsvaccins). Leczenie to opiera się na następującym

fakcie, stwierdzonym bakterjologicznie: jeśli do takiego przesączu, zawierającego jady prątka okrężnicy, wprowadzimy pewną ilość tych prątków w pełni ich żywotności, prątki powoli tracą prawie zupełnie całe swoje działanie chorobotwórcze. Tego rodzaju przesącze szczepionek wprowadza się, w miarę potrzeby, do pęcherza, lub do miedniczek nerkowych po uprzednim dokładnym wypuszczeniu moczu. Gorączka w przebiegu zakażeń dróg moczowych prątkiem okrężnicy świadczy o uogólnieniu się zakażenia, to jest przechodzeniu do krwi prątków lub ich jadów — wskazane jest wówczas, obok leczenia miejscowego przesączem, stosowanie podskórne zwykłych szczepionek, które jednakże na stan miejscowy pozostają bez wpływu, ponieważ niweczniki, wytwarzane przez ustroj, zostają przez filtr nerkowy zatrzymane i do moczu nie przechodzą.

Dla wyrobu szczepionek można się posilkować materiałem, otrzymanym od danego chorego (auto bouillon-vaccin), lub stosować szczepionki fabrycznego pochodzenia (stock bouillon-vaccin).

Trójczasowe operowanie raka odbytnicy o niskim umiejscowieniu. Papin. *Journ. de Chir.* nr. 4, kwiecień 1927.

Wycięcie odbytnicy z powodu raka, umiejscowionego nisko (ampulla), w którym warunki techniczne nie pozwalają na wykonanie typowej operacji Hartmanna, jest zabiegiem ciężkim i dającym dużą śmiertelność. Autor proponuje w tych przypadkach pewną modyfikację zwykłego skombinowanego sposobu operowania poprzez powłoki brzuszne i od strony kroczu; modyfikacja ta polega na rozpoczęciu zabiegu od kroczu i zakończeniu od strony jamy brzusznej i lepiej zabezpiecza, zdaniem autora, ostateczny wynik operacyjny.

I t e m p o. Otwarcie jamy brzusznej, określenie stopnia operacyjności raka w danym przypadku (przerzuty, przejście guza na otoczenie) i wreszcie wytworzenie na stałe przetoki kałowej górnego odcinka esicy.

II t e m p o. Po 3—4 tygodniach następuje część krocza zabiegu: wycięcie kości ogonowej, przecięcie mięśni unoszących odbył, oddzielenie odbytnicy od tkanek otaczających na całym jej obwodzie (nie dochodząc do otrzewnej) i wprowadzenie trzech szerokich sączków gazowych między odbytnicę i ściany miednicy małej.

III t e m p o. Po 3—4 dniach otwiera się jamę brzuszną cięciem pośrodkowym, w sposób typowy wycina się dany odcinek odbytnicy wraz z guzem, usuwa się go nazewnątrż przez ranę na kroczu i zaszywa się mięśnie i otrzewną dna miednicy, ewentualnie wprowadza się na to miejsce od strony brzucha worek Mikulicza, zwłaszcza o ile pokrycie otrzewną było niedostateczne.

Biodra koślawe i stany zapalne stawów biodrowych w okresie pokwitania. Lapeyre i Mourgue. *Molines. Revue d'Orthopédie* Nr. 5, maj 1928 r.

Samoistne biodro koślawe jest następstwem niedorozwoju szyjki kości udowej, która zachowała swój typ dziecięcy o szeroko rozwartym kącie między jej osią i osią trzonu kości udowej. U tego rodzaju osobników w okresie pokwitania występują nieraz bóle w okolicy stawów biodrowych przy

chodzeniu i zdjęcie rentgenologiczne wykazuje objawy osteochondritis deformans. Patogenezę tego schorzenia tłumaczy dwojako: 1) według jednych — zniekształcenie rozwojowe szyjki powoduje zaburzenia statyki stawu, pokrywane wzmożonym wysiłkiem mięśniowym, ale tylko do pewnego czasu — kiedy obciążenie stawu wzrośnie ponad granice wyrównania mięśniowego, nieprawidłowo rozłożony wzajemny ucisk końców stawowych staje się przyczyną całego szeregu stale powtarzających się mikrourazów, wywołujących stan zapalny stawu; 2) inni zapalenie stawu uważają za cierpienie pierwotne, a zniekształcenie szyjki — za rzecz wtórną, zależną od działania wzmożonego pewnych grup mięśniowych (przy rozmiękczenia zapalnym części kostnych).

Autorowie są zdania, że te wadliwe ukształtowania szyjki kości udowej i stany zapalne stawów biodrowych w okresie pokwitania — są to schorzenia zupełnie od siebie niezależne, nie pozostające w żadnym ze sobą związku; wyżej omówione zapalenia stawów biodrowych mogą dotyczyć i stawów zupełnie co do ukształtowania szyjki prawidłowych i w pewnej liczbie przypadków zdają się pozostawać w dość wyraźnym związku z zaburzeniami czynnościowymi gruczołów o wewnętrznym wydzielaniu (niedomoga gruczołów piciowych).

Patogeneza i leczenie pourazowego zapalenia stawów suchego i wysiękowego. Leriche. *Lyon Chir.* Nr. 2, marzec — kwiecień 1928.

Autor pomija w swych rozważaniach przypadki urazów, powikłanych wylewem krwawym do stawu, pęknięciem końców stawowych, obecnością ciała wolnego w stawie lub uszkodzeniem łąkotki, a zajmuje się wyłącznie temi przypadkami, w których stan zapalny błony maziowej, mniejsza lub większa ilość jałowego wysięku surowiczego i nieraz daleko posunięte odpalenie z następowym zniekształceniem końców stawowych nie znajdowały dotychczas swego wytłumaczenia.

Obraz kliniczny jest dosyć typowy: w kilka dni po urazie okolicy stawu kolanowego, ramieniowego, łokciowego, skokowego lub napięstka, urazie, który narazie, zdawałoby się, przeszedł bez śladu, zaczynają powoli i stopniowo występować zaburzenia czynnościowe ze strony stawu, odpowiadające zmianom maziówki, kości i chrząstki; objawy te utrzymują się nieraz bardzo długo pomimo stosowania różnych środków i ustępują czasami niespodzianie, kiedy już chory i lekarz zwątpili wogóle o wyleczeniu.

Autor tłumaczy powstawanie tych zmian odczynem naczynioruchowym ze strony stawu, podległego urazowi; uraz wywołuje tu utrzymujące się przez czas dłuższy przekrwienie czynne na drodze odruchu, który swój punkt wyjścia ma w podrażnieniu obwodowych zakończeń nerwowych danej okolicy ciała; w warunkach prawidłowych przekrwienie takie szybko ustępuje, ale w pewnych wypadkach — zależnie może od stanu napięcia układu współczulnego lub od rodzaju urazu — trwa dłużej, prowadząc omówione wyżej zmiany ze strony maziówki (zgrubienie, przerost kosmków, wysięk), kości (rozrzedzenie) i chrząstki. Z początku zmiany te są odwracalne i mogą zniknąć bez śladu, ale z chwilą wystąpienia daleko idących zmian anatomicznych — pozostają już na stałe.

To pourazowe przekrwienie tkanek jest zasadniczo tym samym odruchem naczynioruchowym, który wogóle umożliwia gojenie się tkanek uszkodzonych i jako taki ma niesłychanie dobroczynne i ważne znaczenie dla ustroju; wystarczy przypomnieć sobie, jakie trudne warunki dla gojenia się tkanek sprządzają: wstrząs, ciężkie powikłania płucne i charakterystyczne — stany, które prawidłowy odruch naczynioruchowy doprowadzają do minimum.

Z rozważań powyższych nasuwają się pewne wskazówki lecznicze. W początkach choroby należy wystrzegać się stosowania wszystkiego tego, co wzmacnia przekrwienie okolicy danego stawu (miesianie, mechanoterapia, ciepło), raczej — zimne okłady, lód, unieruchomienie częściowe kończyny. W późniejszych okresach cierpienia również nie należy zalecać miesienia i forsownego uruchamiania stawu chorego; autor stosował w kilku przypadkach z dobrym wynikiem sympatyektomie okołotętniczą, co brzmi zresztą trochę paradoksalnie. Dodać jeszcze należy, że cierpienie to często ustępuje samo w przeciągu roku, dwóch, o ile tylko nie przeciwdziałać temu przez stosowanie szkodliwych zabiegów.

Leczenie operacyjne gruczycy przydatków kobiecych. Villard, *Lyon Chir.* Nr. 2, marzec — kwiecień 1928.

Na początku określa autor na podstawie materiału operacyjnego częstość zapalenia trąbek zależnie od rodzaju zakażenia: na gruczycę przypada 13% (według innych autorów 33%), na zakażenie rzeżączkowe 68%, połogowe 13% i wreszcie pochodzenia niejasnego — 6%.

W każdym przypadku gruczycy trąbek lub wogóle przydatków wskazane jest leczenie operacyjne (poza helioterapię, naświetlenia ultrafioletowymi i zaleceniami co do ogólnej higieny); sam zabieg będzie wyglądał różnie, zależnie od stwierdzenia obecności takich, czy innych zmian anatomopatologicznych.

I. Jeśli zmiany gruczycze, to jest ogniska ziarniny swoistej, znajdziemy tylko na surowicowce trąbek same zaś trąпки będą miały objętość i kształt prawidłowy, wystarczy tylko usunąć dokładnie wysięk zapalny z jamy brzusznej i zwłaszcza miednicy małej; zabieg ten sprowadzi z reguły szybkie wyleczenie (w kilka miesięcy) pomimo obecności ognisk swoistych na otrzewnej miednicy małej; a nieraz i wyżej. Wycinanie trąbek jest tu zupełnie zbędne.

II. W przypadku nacieczenia ziarniną gruczyczą ściany jajowodów w całej jej grubości, obecności silnych zrostów między trąbkami, jajnikami, macicą, siecią i jelitami tak, że tworzą one nieraz jeden zbity kłęb zapalny, w którym trudno jest odnaleźć ów punkt wyjścia dla sprawy gruczyczej — należy usunąć tylko to, co da się usunąć bez większych trudności i ryzyka dla chorej, a następową poprawę obejmie z pewnością całość zmian zapalnych.

III. Wreszcie kiedy stwierdzimy obecność zmian rozpadowych w przydatkach, mas sėrowatych, ropniaków zimnych trąbek, wskazane będzie wycięcie jednostronne lub obustronne przydatków, a nawet czasami i macicy; w tych postaciach anatomopatologicznych zrostów większych się nie spotyka tak, że zabieg daje się łatwo zwykle przeprowadzić. Obecność tych mas rozpadowych uniemożliwia z reguły wygojenie się sprawy bez ich usunięcia operacyjnego.

Wreszcie przypomnieć tu należy aforyzm *Olliera*, że „gruźlica to nie rak” to znaczy, że aby osiągnąć wyleczenie na drodze operacyjnej, bynajmniej nie jest koniecznym usunięcie całego ogniska gruźliczego; wystarczy tylko ułatwić zadanie organizmowi.

M. Czyżewski.

POŁOŻNICTWO I CHOROBY KOBIECE.

Guz jajnika, składający się z komórek warstwy ziarnistej. B a b e s A. *Gynecologie et Obstetrique. T. XVII. Nr. 2.*

Ze wszystkich ogłoszonych w piśmiennictwie przypadków „*folliculoma ovarii*” autor uznaje za takowe tylko przypadki (6) *Werdt'a*, *Brenner'a* (1) i *Mason* (1). Wszystkie inne bądź nie kwalifikuje wogóle na skutek braków w opisie, bądź zalicza do raków jajnika.

Przypadek autora dotyczył 36-cio letniej kobiety, która przybyła ze skargami na szybkie (od 2 mies.) powiększanie się stopniowe brzucha, połączone z bólami, na utrudnione oddawanie moczu i na ogólne osłabienie i wynędznienie. Podczas operacji stwierdzono; guzy obydwu jajników, liczne ogniska drobne na powierzchni otrzewnej, jak również kilka litrów płynu w brzuchu i równomierne, niezbyt znaczne zgrubienie wyrostka robaczkowego. Guzy jajników wielkości pięści dziecka, guzowate na przekroju, wykazują miejscami utkanie lite, miejscami jamy o wązkim świetle i grubych ścianach.

Badanie mikroskopowe tak części litych, jak ścian torbieli, jak przerzutów na otrzewnej, jak wreszcie ściany wyrostka robaczkowego wykazało dwa składniki histologiczne: jeden to alveole, podobne do pęcherzyków jajnikowych, drugi — to pasy lub grupy komórek. Obydwa te składniki są w ścisłym związku ze sobą zazwyczaj, gdyż alveole znajdują się wewnątrz grup komórkowych; miejscami udaje się nawet spostrzec wytwarzanie się pseudo-pęcherzyków z grup pasm komórkowych. Twory jamiste przypominają *folliculi primordiales* jakkolwiek wystane są one komórkami, choć przypominającymi komórki warstwy ziarnistej, to jednak bardziej wielopostaciowymi; niektóre z tych pseudo-pęcherzyków zawierają komórkę większą, która mogłaby uchodzić za zmienioną komórkę jajową.

Składnik komórkowy obrazu histologicznego to pasy i grupy rozmaitych kształtów i wielkości komórek mało zróżniczkowanych, małych, niewyraźnie odgraniczonych, o jądrze dużym, mocno się barwiącym, podobnych do komórek warstwy ziarnistej.

Zaznaczyć należy, że brak w opisanym obrazie histologicznym komórek zupełnie nietypowych, jak również form podziału. Niekiedy tylko występuje polimorfizm jąder.

Zastanawiając się nad pochodzeniem omawianego nowotworu, autor przychyliła się do zdania *Werdt'a*, który wiąże je z t. z. *Granulosezellhaufen Watbar'd'a* lub *Granulosezellballen* — *R. Meyer'a*, t. j. z grupkami komórek podobnych do komórek warstwy ziarnistej, a znajdowanych szczególnie często w jajnikach dziecięcych. Oczywiście nie da się wykluczyć pochodzenie omawianych nowotworów również z warstwy ziarnistej pęcherzyka *Graafa*. Czy *folliculoma* jest pochodzenia nabłonkowego czy mesenchymalnego —

pozostaje zdaniem autora nierozstrzygnięte, gdyż nie ustalone jest jeszcze pochodzenie tworów komórkowych (*Granulosezellhaufen*), o których wyżej była mowa.

Klinicznie nowotwór omawiany zdarza się w 50% przypadków u młodych kobiet i też mniej więcej w połowie znanych z piśmiennictwa przypadków wykazuje klinicznie cechy złośliwości, pomimo braku tych cech w obrazie mikroskopowym.

Co do leczenia, to jak dotąd pozostaje ono ściśle operacyjne i możliwie radykalne.

Przeszczepy śluzówki macicy (endometriom) w bliźnie po cięciu brzuszem. Goullioud Martin J. F., Michon L. *Gynecologie et Obstetrique t. XVII, Nr. 2.*

Przypadek autorów dotyczył chorej, która z powodu mięśniaków macicy przeszła cięcie brzuszne i operację *Martin'a*, bez otwierania jamy brzusznej. Rana goiła się *per secundam* i przez kilka miesięcy pozostawała cieniutką przetoką, która plamiła lekko w okresach miesięczkowych. Po 3½ latach stwierdzono u chorej w bliźnie niewielki guz, powiększający się, krwawiący, bardziej czuły w okresach miesięczkowych, który po wycięciu okazał się przeszczepem śluzówki macicy t. zw. *endometrioma*.

Przeglądając piśmiennictwo autorowie stwierdzili, że na 24 przypadków przeszczepów śluzówki macicy do blizny pooperacyjnej w 20 stwierdzono, że uprzednie operacje przebiegały z otwarciem lub choćby przeszyciem przy szwie jamy macicy. To ostatnie nie da się wykluczyć i w przypadku omawianym. Wobec powyższego, autorowie widzą wytyśczenie omawianego spostrzeżenia w teorii *Sampsona* o przeszczepianiu się cząsteczek śluzówki macicy.

Podkreślić należy znaczenie praktyczne omawianego schorzenia, które ma niekiedy cechy nowotworu, jest jednak w przebiegu swym i rokowaniu wybitnie dobrotliwe.

Znaczenie przerzutów śluzówki macicy w ginekologii i chirurgii. Rullé P. *Gynecologie et Obstetrique T. XVII Nr. 2.*

Autor jest stronnikiem zapatrywań *Laueb'ego* co do pochodzenia przeszczepów śluzówki macicy, a mianowicie przypuszcza on, że tkanki ulegać mogą pod wpływem wydzieliny wewnętrznej jajnika przemianom morfologicznym, upodabniającym je tak histologicznie, jak czynnościowo do śluzówki macicy.

Zresztą artykuł oparty jest na danych z piśmiennictwa i na 7 własnych przypadkach, w których brak absolutnie badań anatomiczno-patologicznych. Wobec powyższego artykuł nie nadaje się do bliższego omówienia.

Martwica jałowa mięśniaków macicy. Patel i Denis. *Gynecologie et Obstetrique T. XVII, Nr. 2.*

Za *necrobiosis* (stan obumierania) mięśniaków autorowie uważają martwicę jałową, występującą skutkiem zaburzeń w odżywianiu mięśniaka. Stan ten dotyczyć może mięśniaków wszelkich postaci, najczęściej jednakowoż ma miejsce we włókniakach uszypułowanych. Jednakowoż zastrzec się trzeba, że przy skrócie uszypułowanych mięśniaków tak prędko

następuje odkręcenie się lub martwica, że okres necrobiosis zazwyczaj przechodzi niepostrzeżenie. Jeśli się zatem wyeliminuje te przypadki, to pozostaną dla prawdziwej necrobiosis przypadki mięśniaków śródściennych i podotrzewnowych.

Mięśniaki ulegające martwicy jałowej wykazują najpierw zmiany w swej części centralnej, w postaci plam brunatnych, potem tkanka rozmięka i wytwarzają się jamy wypełnione białawą, miękką, masą, lub zielonkawym płynem, przypominającym ropę i stąd często martwica jałowa mięśniaka uważana bywa za zropienie tegoż.

Mikroskopowo stwierdza się zmiany wsteczne, aż do zupełnej utraty barwności. Tak zwane czerwone mięśniaki uważać należy za pierwszy okres ostrej martwicy jałowej. Kliniczne objawy należą całkowicie od umiejscowienia i przebiegu sprawy chorobowej:

A. Proces choroby postępuje powoli,

a) miejscowo brak prawie całkowicie jakichkolwiek objawów,

b) objawy ogólne są bardzo nietypowe; stan podgorączkowy, zaburzenia żołądkowe, złe samopoczucie, chudnięcie.

B. Jeśli proces chorobowy postępuje szybko, to występują wówczas następujące objawy: ból ostry w dole brzucha, symulujący skręt torbieli lub pelveo-peritonitis; nagłe powiększenie się mięśniaka i ciepłota zazwyczaj nie przewyższająca 38° C.

C. Do grupy trzeciej należą przypadki przejściowe, gdzie wspomniane objawy występują z mniejszym nasileniem.

Dalszy przebieg schorzenia może mieć następujące koleje:

1. Zwapnienie mięśniaka,

2. Jama martwicza pozostaje bez zmiany — doprowadzić to może do śmierci z wycieńczenia przy objawach, które rozpoznawane bywają jako niedokrwiistość, lub gruczlica.

3. Zawartość torebki obumarłego mięśniaka wylewa się do jamy macicy i niekiedy martwica jałowa ulega wtórnemu zakażeniu.

Dominującym objawem w tych przypadkach są obfite brudne upływy z macicy.

4. Zawartość torebki mięśniaka, który uległ martwicy jałowej, zostaje zakażona, bez i przed otwarciem się na drodze chłonnej, lub przez styczność.

5. Zawartość torebki mięśniaka po necrobiosis ulega zakażeniu i wylewa się do jamy brzusznej.

Rozpoznanie opiera się na cechach wyżej wyszczególnionych. Różniczkowe rozpoznanie ze zgorzelą (martwicą bakteryjną) opiera się na następujących podstawach:

a) mięśniaki śródścienne mogą ulec zgorzeli wtedy tylko, kiedy przez jakieś wrota dostało się zakażenie (skrobanka, wycięcie ukleja, zakażenie połogowe);

b) w przypadkach zgorzeli objawy są bardziej burzliwe (ciepłota 40° C., dreszcze, wymioty, biegunka, żółtaczka);

c) miejscowo w zgorzeli występują objawy otrzewnowe, lub bardzo silny ból w okolicy mięśniaka;

d) upływy w przypadkach zgorzeli są cuchnące i brudne,

e) rokowanie w zgorzeli jest złe, w martwicy jałowej włókników dobre. Leczenie winno być operacyjne, co do radykalności i rodzaju zabiegu należy indywidualizować każdy przypadek.

Podczas ciąży należy unikać zabiegów operacyjnych, mających na celu opróżnienie macicy (skrobanki). W końcu ciąży ewent. jednocześnie z cięciem cesarskim — wycięcie włóknika.

FRANCUSKIE WODY MINERALNE

Zwracać
uwagę
na znak
ochronny



Zwracać
uwagę
na znak
ochronny

VITTEL

GRANDE SOURCE

Działa leczniczo na **NERKI**
Podagra-Dna. Piasek mo-
czowy (Kamienie nerkowe)
Artretyzm.

SOURCE HEPAR

Obfitość leczniczych składników mineralnych

Działa leczniczo na **WĄTROBĘ**
Kamienie żółciowe —
Obstrukcja
Niedomoga Wątroby.

Sezon od 20 Maja — 25 Września.

NOWOCZESNY ZAKŁAD WODOLECZNICZY.

Prawdziwe przyrośnięcie łożyska (Placenta accreta). Reeb M. *Gynecologie et Obstetrique T. XVII Nr. 2.*

Autor omawia szeroko anatomo-patologiczną stronę zagadnienia przyrośniętego łożyska z powodu własnego przypadku, w którym podczas cięcia cesarskiego, wykonanego z powodu objawów zapalenia otrzewnej, nie mógł oddzielić ręcznie łożyska. Macicę usunięto, odcinając ją nadpochwowo i poddano dokładnemu badaniu tak jej ściany, jak zrazy łożyska, bądź to te, które dały się usunąć, bądź te, które usunąć się nie dały i pozostały przy ścianie macicy.

Pacjentka wyzdrowiała. Ścisłe badanie preparatu dały w wyniku następujące spostrzeżenia:

Przedewszystkiem uderza nierównomierność przyrostu łożyska, które miejscami oddziela się prawidłowo, miejscami wrasta dość silnie, a miejscami nie dałoby się ściśle oddzielić nawet na ostro. Toteż niektóre zrazy wykazują cienką warstwę doczesnej zbitej, natomiast inne pokryte są wyrwaną tkanką mięśniową, przyczem zaznaczyć trzeba, że pomiędzy kosmkami, a mięśniówką niema nigdzie prawie doczesnej, a zwłaszcza ani śladu doczesnej gąbczastej.

W miejscach, gdzie łożysko zupełnie nie dało się oddzielić, widać niezmiernie ściśle połączenie kosmków z mięśniówką macicy, wśród której stwierdza się głęboko wdzierające się kosmki, otoczone pęczkami mięśni. Brak tu zupełny doczesnej tak zbitej, jak gąbczastej. Warstwa mięśniowa wykazuje zwyrodnienie szkliste, lecz ponad wszelką wątpliwość są w niej miejsca, w których brak zmian zwyrodnieniowych, świadczących o działaniu cytolitycznym kosmków. Autor podkreśla z naciskiem, że nigdzie przy skrupulatnym badaniu nie stwierdzono w miejscach styczności kosmków z mięśniówką jakichkolwiek objawów zapalenia, co jest tembardziej uderzające, że akurat w przypadku autora miała miejsce sprawa zapalna ostra, która jednakowoż wykazana została poza obrębem miejsca łożyskowego, tworząc w tym miejscu typowy ropień. Podkreślić również należy, że doczesna prawdziwa wykazywała zupełny brak warstwy gąbczastej, a i warstwa zbita była miejscami bardzo cienka.

Reasumując i porównyując swój przypadek ze znanymi z piśmiennictwa, autor podkreśla następujące cechy omawianego stanu patologicznego:

1. niedorozwój, a niekiedy brak zupełny doczesnej podstawowej (*decidua basalis*);
2. doczesna prawdziwa (*decidua vera*) wykazuje również mniej lub więcej posunięty niedorozwój;
3. kosmki wdzierają się bezpośrednio w tkankę mięśniową;
4. na granicy pomiędzy kosmkami, a mięśniówką wytwarza się zwyrodnienie tej ostatniej, jako odczyn na działanie rozpuszczających zaczynów kosmka; w niektórych jednak miejscach zwyrodnienia omawianego nie stwierdza się i te właśnie miejsca stanowią nieprzewidywalną przeszkodę do oddzielenia łożyska;
5. objawów zapalenia w miejscu przyrośnięcia nie stwierdza się.

Zastanawiając się nad patogenезą *placenta accreta* autor wysnuwa dwie koncepcje: albo doczesna podstawowa nie jest prawidłowa i nie stawia dostatecznego oporu wdzierającym się kosmkom, albo kosmki obdarzone są nadmierną zdolnością do niszczenia i wkraczania w głąb tkanki.

Na zasadzie swojej obserwacji i piśmiennictwa, autor przychylił się raczej do pierwszego przypuszczenia, opierając się przedewszystkiem na wspomnianym wyżej niedorozwoju, czy niedokształceniu (*hypoplasia*) doczesnej prawdziwej, której wszak tylko część stanowi doczesna podstawowa. Niedokształcenie doczesnej prawdziwej może być pochodzenia tak wrodzonego, jak nabyte. Większość znanych w literaturze przypadków przyrośnięcia łożyska dotyczyła wieloródek, u których w wywiadach stwierdzić można było szereg urazów uprzednio działających na słuźówkę macicy jako to: ręczne wydobywanie łożyska, wśródmaciczne stosowanie pary wodnej i t. d. Ponadto w niektórych miejscach anatomicznych słuźówka macicy jest szczególnie cienka, słabo rozwinięta, a mianowicie: w szyi aż do okolicy ujścia wewnętrznego włącznie; w okolicy ujść macicznych jajowodów, na przegrodzie w *uterus bicornis* lub *septus bipartitus*, w rogu szczytkowym, wreszcie nad włókniakiem podśluzowym. Toteż znane są w piśmiennictwie usadowienia się łożyska przyrośniętego właśnie w wyżej wymienionych miejscach.

Na zakończenie przypomina autor, że fizjologicznym nieledwie prototypem omawianego schorzenia jest usadowienie się ciąży w trąbce. Słuźówka tej ostatniej cienka i niezdolna do wytworzenia doczesnej nie stawia oporu kosmkom, a te wrastają bezpośrednio w mięśniówkę trąbki, przerastając ją na wyłot, podobnie jak ma to miejsce w niektórych przypadkach *placenta accreta*, zwanej wówczas nie bez słuszności *placenta accreta destruens lub usurans*.

Klinicznie łożysko przyrośnięte jest schorzeniem ciężkim, skoro na 25 przypadków znanych autorowi z piśmiennictwa—sześć zaledwie skończyło się wyzdrowieniem chorych. Postępowanie lecznicze wymaga, przy ściśle indywidualizacji przypadków, nieraz daleko idącej pomocy operacyjnej, aż do wycięcia macicy włącznie.

T. Zawodźniński.

CHOROBY SKÓRNE I WENERYCZNE.

Zapoznane grzybice Durante. *Bull. et mèm. de la soc. néd des hôp de Paris 1927, Nr. 32.*

Autor sądzi, że grzyby jako przyczyny chorób są znacznie częstsze, aniżeli to przypuszczamy; na dowód tego przytacza autor 4 przypadki.

1. Przy sekcji kobiety zmarłej na rzucawkę porodową spostrzeżono w nerce w otoczeniu naczyń obecność grzybni.

2. W ovrzodzeniach jelita ślepego (chory operowany był z powodu nietypowego napadu zapalenia wyrostka robaczkowego) wykryto obecność grzyba; autor przypuszcza możliwość promienicy.

3. U młodej kobiety u której w przebiegu ciąży stwierdzono stan podgorączkowy — 12 dni po porodzie wystąpiły objawy zapaści i zejście śmiertelne. Na sekcji stwierdzono znaczną ilość grzybni w naczyniach krwionośnych macicy i płuc, w wątrobie stwierdzono obecność wielkiej ilości guzeczków (grzybni i komórek olbrzymich w nich nie wykryto).

4. W niektórych guzach, przypominających nawet nowotwory, spostrzegł autor obecność grzybni i kolbek.

Autor sądzi, że można rozróżniać następujące typy grzybic:

1. postać utajoną (prawdopodobnie dosyć częstą) — tkanka nie reaguje stanem zapalnym.
2. postać posocznicową, możliwe nawet, że posiewy krwi mogły by to schorzenie częściej wykazywać.
3. postać umiejscowioną — rzekomo gruźliczą.
4. Postać nowotworową.

Kiła jako przyczyna schorzeń serca i naczyń krwionośnych. Renaud. *Bull. et mèm. de la soc. mèd. des hôp. de Paris* Nr. 34. 1927.

Zdaniem autora zbyt często rozpoznaje się kiłę tętnicy głównej. Szczególnie jest, że piśmiennictwo nie rozstrzyga ważnej kwestii — jaki odsetek syfityków i zdrowych ludzi zachorowuje na serce lub cierpienia naczyń. Wedle autora często o rozpoznaniu rozstrzyga umiejscowienie schorzenia, a mianowicie — mały ograniczony tętniak, endarteriitis jednej kończyny i t. d. — pozwalają myśleć o kile. Autor przypisuje duże znaczenie wynikom analizy serologicznej.

O leczeniu aortitis syph., kiła tętnicy głównej z punktu widzenia anatomicznego. Caussade i Tardieu. *Bull. et mèm. de soc. mèd. des hôp. de Paris* T. 34. 1927.

Kiła tętnicy głównej rozpoczyna się jako zgrubienie, często jako tromboza naczyń ścianki (vasa vasorum), prowadzi to do zmian sklerotycznych i do aterosclerozy, zmiany kiłowe tętnicy głównej mają skłonność do umiejscowienia dobrze odgraniczonych, co prowadzić może do powstawania odgraniczonych tętniaków. Endarteriitis drobnych naczyń prowadzi do mesarteriitis i do periarteriitis, tym też tłumaczyć należy obecność zmian zapalnych (swoistych) w otoczeniu tętniaka.

Diagnostyka i leczenie kiłowych schorzeń tętnicy głównej. Flandin. *Bull. et mèm. de la soc. mèd. des hôp. de Paris* Nr. 35. 1927.

Rola kiły w etiologii tętniaków tętnicy głównej jest przeceniona, znaczenie doniosłe w powstawaniu tych schorzeń przypisuje autor zimnicy. Objawem przemawiającym za kiłą jest periaortitis.

Nawet we wczesnej kile spostrzega się zmiany w układzie naczyniowym (szmer systoliczny na tętnicy głównej). Odczyn serologiczny znaczenia decydującego nie ma — autor spostrzegł dodatni wynik w 35% z pośród 200 badanych białych.

Leczenie wymaga ostrożności (rozpocząć od rtęci i bizmutu) w przypadkach znacznie większych zmian w otoczeniu tętnicy (periarteriitis).

Leczenie kiłowych schorzeń serca i naczyń. Sézary A. *Bull. et mèm. de la soc. mèd. des hôp. de Paris* Nr. 35. 1927.

U osób starszych z niewydolnością serca i nerek spostrzega się często złe znoszenie leków przeciwkiłowych; natomiast ciśnienie nadmierne (nawet wywołane nie kiłą) nie jest przeciwwskazaniem do leczenia. Autor zaleca stosowanie leczenia w przypadkach wątpliwych (traitement d'épreuve). Hiper-

tensja u kiłowych pod wpływem leczenia zmniejsza się; leczenie tętniaków często zawodzi (3 przyp. leczone bizmutem pozostały bez poprawy); 27 przyp. dusznicy bolesnej autor spostrzegł znaczną poprawę w 4-ch.

Kiła i ziarnica złośliwa. Langeron. (= lymphogranulomatosis Palttaufsternberg = odème eosinophile prurigène Favre) *Bull. et mèm. de la soc. mèd. des hôp. de Paris* 1927 Nr. 35.

Etiologia choroby Hodgkina nie jest wyjaśniona, autor opisuje następujący przypadek — u 45-letniego chorego spostrzeżono wysypkę plamistą i ogniska zapalne kości piszczelowej i nosowych, odczyn Wassermanna ujemny, jednakże leczenie swoiste dało dobry wynik, po 2 miesiącach występuje powiększenie gruczołów chłonnych i eozynofilia, po miesiącu zejście śmiertelne, na sekcji stwierdzono zmiany charakterystyczne dla lymphogranulomatozy, na podstawie wskazówek w piśmiennictwie autor dochodzi do wniosku, że nie można łączyć etiologii ziarnicy złośliwej z kiłą.

O zdolności metali zapobiegania kile. Levaditi, Sanchis-Bayarri, Schoen, Manin. *Annales de l'institut Pasteur* nr. 2, 1928.

Kolle w swoich pracach doszedł do wniosku, iż bizmut nie ma znaczenia środka zapobiegawczego zakażeniu krętkami białymi. Wpływ tego metalu ogranicza się jedynie do uniemożliwienia krętkom rozmnażania się w tkance. Wycięcie złogów bizmutowych umożliwia ponowne zakażenie; sprawa wikała się niezmiennie przez obecność zakażeń kiły bezobjawowych (stwierdza się jedynie krętki w odpowiednich gruczołach chłonnych).

Wymienieni autorowie sprawdzili te dane na królikach w stosunku do teluru i bizmutu.

Telur był stosowany w postaci metalicznej, lub trójtlenku, przyczem pokazało się, że metal ten w ilości dostatecznej (od 0.025—0.1 na kilo wagi) zapobiega zakażeniu kiłą. Zakażenie kiłą było stosowane przez wprowadzenie do jądra zarazków kiłowych z szczepu Truffiego. Zapobieganie spostrzega się w okresie od 8 do 116 dni po podaniu teluru.

Wśród zwierząt zakażonych kiłą jedne były odporne na zakażenie ponownie, inne temu zakażeniu uległy. Pokazało się, że pierwsze posiadały w tkankach narządów znacznie większą ilość teluru. Odporność pierwszej kategorii królików nie można tłumaczyć istnieniem zakażenia bezobjawowego, bowiem narządy tych zwierząt nie były zakażone dla królików zdrowych.

Bizmut stosowany był pod postacią winianu zasadowego (trépol) i bizmutu metalicznego. Pierwszy z tych przetworów zapobiega zakażeniu w ciągu okresu 152 dni po wstrzyknięciu bizmutu. Zdolność zapobiegania zależy od ilości bizmutu w tkankach, a w szczególności w nerkach — ze spadkiem tego wskaźnika bizmutowego poniżej określonego poziomu — ustaje zapobiegawcze działanie środka.

Działanie zapobiegawcze bizmutu metalicznego jest znacznie słabsze; już drugie szczepienie kiły po 73 dniach daje wynik dodatni w 78% przypadków.

Spostrzeżenie to tłumaczy autorowie — z jednej strony łatwiejszym powstawaniem połączeń białkowych winianu bizmutu; połączenia te łatwiej wchłaniają się — możność zaś wchłaniania preparatu jest

nieodzowna dla jego skuteczności (pod względem krętkobójczym); z innej strony bizmut metaliczny łatwiej ulega otorbieniu. Podkreślić należy, że zapobiegawcze działanie omawianych metali polega nie na istnieniu bezobjawowej kiły, lecz na istotnem bakterjobójczem działaniu metali, dowodem tego jest brak krętków w odpowiednich gruczołach chłonnych badanych królików.

Cytologia płynu mózgowo-rdzeniowego w przebiegu kiły. P. Ravaut i R. Boulin. *Ann. de Derm. et de Syph.* 1927, nr. 12.

Metody ogólnie stosowane przy obliczaniu ciałek białych pł. m.-rdz. są niedostatecznie precyzyjne dla oceny cytologicznych właściwości komórki; zazwyczaj oblicza się jedynie limfocyty i komórki wielojądrowe. Autor proponuje metodę własną: mianowicie barwienie pironiną i zielenią metylu (barwik Pappenheima) osadu (odwirowanego i nie utrwalonego).

Dzięki tej metodzie udaje się stwierdzić znaczną różnorodność komórek pł. m.-rdz. Udaje się odróżnić następujące główne kategorie komórek:

a) komórki przypominające limfocyty i mononukleary o wielkiej różnorodności jąder, załączona, nieco schematyczna tablica to ilustruje,

b) w innych przypadkach stwierdza się domieszkę komórek plazmatycznych i dużych mononuklearów.

Cytologiczny skład pierwszego typu odpowiada zapaleniu (kiłowemu) opon o dosyć słabem natężeniu, spotyka się tego rodzaju odczyn komórkowy prócz kiły wczesnej, w gruźlicy i nagminnem zapa-

leniu opon mózgowo-rdzeniowych. Drugi typ cytologiczny odpowiada zajęciu miąższu mózgowia lub rdzenia przez proces chorobowy, spotykamy go tylko w wyjątkowych przypadkach kiłowego zapalenia opon w okresach wczesnych kiły, częściej w kiłe trzeciorzędnej i w okresach „przedklinicznych“ metaluesu, osiąga on swoje natężenie maksymalne w rozwiniętem porażeniu postępującem.

Komórki typu cytologicznego pierwszego, w odróżnieniu od drugiego, dosyć szybko znikają pod wpływem leczenia, jest to również dowodem zmian chorobowych mniej głębokich i początkowych. (Możemy polecić każdemu przeczytanie tej obszernej pracy w oryginale; przyp. ref.).

Początek łuszczycy na odsłoniętych częściach skóry. Jersild. *Ann. Derm. et de Syph.* nr. 12, 1927.

Autor opisuje przypadek łuszczycy szczególny (?) zdaniem autora przez początkowe wystąpienie wykwitów na opalonych przez słońce częściach skóry.

Przypadek uogólnionej dermatozy po zastosowaniu plastra. Valette. *Ann. de Derm. et de Syph.* nr. 12, 1927.

Autor opisuje przypadek, który wzbudził jego zainteresowanie przez wystąpienie ogólnego zapalenia skóry, o typie rumieniowatym, po zastosowaniu drażniącego plastra.

M. Grzybowski.

S K R Z Y N K A R E D A K C Y J N A

P Y T A N I A.

30. Chora, lat 24, panna skarży się na nietrzymanie moczu podczas snu. Stan ten wystąpił przed pięciu miesiącami; początkowo mimowolne oddawanie moczu występowało rzadko, co tydzień — 10 dni, obecnie prawie co dzień. W dzieciństwie chora na enuresis nie cierpiała. Obecnie stan powyższy wstąpił bez widocznej przyczyny. Miejscowo żadnych zmian nie stwierdziłem, analiza moczu również nic nie wykryła. Stan ogólny zdrowia, mierny, niedokrwiłość. Wszelkie zalecenia bez skutku; rozwija się obecnie silne zadrażnienie skóry na kroczu i udach, wskutek ciągłego podrażnienia moczem. Co czynić? Chora decyduje się na wszystko, nawet na operację.

Dr. St. W. w W.

31. Zgłosił się do mnie rolnik, lat 62, dotychczas cieszący się zupełnym zdrowiem. Od niedawna budzi się chory wcześniej niż zwykle z silnym bólem głowy. Po wstaniu chory odczuwa silny zawrót głowy, tak że musi trzymać się czegoś, żeby nie upaść. Po ki'ku minutach zawrót głowy ustaje, a po kilkunastu minutach przechodzi również i ból głowy. Chory pił sporo w wieku młodym, obecnie nie pije, nie pali, kiły nie miał. Poza powyższymi bólami czuje się zupełnie dobrze i pracuje ciężko nadal. Badanie serca nic szczególnego nie wy-

kazuje, tylko tony są nieco głuche. Jak należy tłumaczyć ten stan chorego? Czy ból głowy zależy może tu od jakiejś choroby (nowotwór) mózgowia? W jakim kierunku należy chorego dalej badać?

Dr. M. G. w O.

32. Kto z kolegów posiada osobiste doświadczenie w stosowaniu Cutivaccin'y Paul? Jakie są wyniki? Czy istnieją jakie polskie prace o tym środku, lub wogóle omawiające nowoczesną terapię goścca?

Dr. Z. w K.

33. Jeden z moich dawnych pacjentów, którego znam od wielu lat, pracownik biurowy zwrócił się obecnie w stanie ogromnego przygnębienia, gdyż od niejakiegoś czasu pisząc łączy bezwiednie wyrazy; to jest do nieukończonego pierwszego słowa dołącza część następnego; czyni to tylko gdy pisze pospiesznie. Grozi mu z tej przyczyny utrata miejsca. Obecnie chory jest bardzo przygnębiony, ale sprawia wrażenie psychicznie zdrowego. Czy konieczne jest badanie psychiatryczne? Na miejscu ani psychjaty, ani neurologa nie mamy. Czy kto z kolegów nie mógłby mi doradzić?

I. P. w P.

ODPOWIEDZI.

23. Ze środków używanych do wstrzykiwania w żyłkach najlepszym okazał się dotychczas „Varicophthin”: ampulki po 10 cm³ 20% roztworu soli kuchennej (Na Cl) zawierającego jodki (Firma nie podaje go) Anaestheticum. To ostatnie uśmierza bóle skurczowe, które nierzadko występują podczas pierwszego wstrzyknięcia. Niektórzy chwalą też „Osmon”, „Calarose” — roztwory cukru gronowego (do 66%).

Leczenie żyłaków wstrzykiwaniami można przy zupełnem opanowaniu techniki przeprowadzać ambulatoryjnie, jakkolwiek przyznać trzeba, że nierzadko przychodzi po pierwszym wstrzyknięciu do bardzo bolesnej *Phlebitis* i *Periphelebitis*. Zapalenia te jednak nie kryją w sobie żadnego niebezpieczeństwa i ustępują szybko pod wpływem spokoju i ciepłych okładów. Dla ostrożności można zalecić jednodniowe leżenie w łóżku po pierwszym wstrzyknięciu.

W leczeniu guzów krwawnicowych stosują też wstrzykiwania 96% alko-

holu 1/2 — 1 cm³ (Boas). Zdania co do ich wartości i skuteczności są jeszcze podzielone.

25. Opisany stan chorobowy przemawia za *Hypertonia* w połączeniu z *claudicatio intermittens*. Polecilibym upusty krwi do 500 cm³, uregulować tryb życia: mało mięsa, zabronić alkohol i nikotynę. Celem obniżenia parcia krwi Rhodancalcium diuretykę (Knoll): w 1 tygodniu 3 tabletki, w 2 i 3 tygodniu 2 tabletki, w 4 tygodniu 1 tabletkę po jedzeniu. Oprócz tego wstrzykiwanie podskórne Natrium nitrosum (wodny roztwór 0.02 prodie) przez 30 — 40 dni.

27. Transpulmin i Solvochin użyte (po 1 cm³ domięśniowo w trzech kolejno następujących dniach) w początku choroby mają wartość leczniczą. W opisanym przypadku poleciłbym szczepionkę własną z płwociny przez tydzień wstrzykiwać domięśniowo.

Dr. Ignacy Auerbach
(Ruda Śląska).

OD ADMINISTRACJI.

Prenumeratory „Wiedzy Lekarskiej” nie zalegający z prenumeratą mogą nabywać w Administracji monografię dr. Węgierki p. t. „Kwasica cukrzycowa i jej leczenie” po cenie o 20% niższej, mianowicie po zł. 8. Zgłoszenia prosimy kierować bezpośrednio do Administracji, Piękna 62.

Redaktor odpowiedzialny: Doc. Dr. A. Wojciechowski

Wydawca: L. Nasierowski

Adres redakcji i administracji Warszawa, Piękna 62 tel. 124-39.

Prenumerata z przesyłką rocznie zł. 8. kwartalnie zł. 2. Konto **P. K. O. 15.785.**

	cała str.	1/2 str.	1/4 str.
Ogłoszenia: zewnętrzna strona okładki	zł. 450.—	250.—	135.—
bezpośrednio przed tekstem	„ } 350.—	200.—	120.—
2-ga i 3-cia strona okładki	„ } 300.—	170.—	95.—
pozostałe	„		

ALLOCAÏNE

LUMIÈRE

ZNIECZVLANIE MIEJSCOWE  **ZNIECZVLANIE RDZENIOWE**

Chlorhydrat para-amino-benzoyl dietylamino-etanol

Środek do **znieczulania miejscowego i rdzeniowego**

Z A L E T Y :

- 1) *minimalna toksyczność,*
- 2) *działanie zawsze pewne i niezawodne,*
- 3) *brak jakichkolwiek bądź ujemnych działań,*
- 4) *stały skład chemiczny (nie psuje się pod wpływem czasu i światła).*

W S K A Z A N I A :

- A. **ZNIECZULENIE MIEJSCOWE** w chirurgji, otolaryngologii, ginekologii (operacje: szyjki macicznej, na kroczu), odontologii.
- B. **ZNIECZULENIE RDZENIOWE** w chiurgji i gineko-logji (operacje brzuszne).

P O S T A C I :

Allocaïne	Lumière	A	1/2%	amp.	(1 amp. à 25 ccm)	z	adrenaliną
"	"	AA	1%	"	(3 amp. à 10 ")	"	"
"	"	B	2%	"	(6 amp. à 2 ")	"	"
"	"	B	2%	"	(50 amp. à 2 ")	"	"
"	"	BB	2%	"	(100 amp. à 1 ")	"	"
"	"	C	5%	"	(6 amp. à 3 ")	"	"
"	"	J.	10%	"	(5 amp. à 2 ")	bez	adrenalizy

**PRZEDSTAWICIELSTWO
NA POLSKĘ**

Fróby bezpłatne na żądanie WPP. Lekarzy.

L. N A S I E R O W S K I

Warszawa, Piękna 62, tel. 124-39; 30-42.

CRYPTARGOL LUMIÈRE

(SIARCZAN SODOWY TIOGLICERYDU SREBROWEGO)

*Nie zrównany pod każdym względem
przetwór srebrowy*

ZALETY:

- 1) b. silne **działanie bakterjobójcze** (35% srebra),
- 2) absolutny **brak toksyczności**
- 3) **nie drażni** ani błon śluzowych ani skóry,
- 4) nigdy **nie powoduje srebrzycy**,
- 5) **nie psuje się** pod wpływem powietrza i światła,
- 6) **nie plami** ani skóry ani bielizny.

I. DO UŻYCIA WEWNĘTRZNEGO:

- a) Cryptargol **PILULES** — pigułki dla dorosłych,
- b) Cryptargol **SIROP** — syrop dla dzieci.

Wskazany w celach antyseptyki żołądkowo-jelitowej:

- 1) **przy wszelkich stanach zapalnych jelit,**
- 2) **w biegunkach wszelkiego pochodzenia,**
- 3) **w durze brzuszonym,**
- 4) **w gruźlicy jelit,**
- 5) **w czerwonce i t. p.**
- 6) **przed i po operacjach.**

DOROSŁYM — Cryptargol pilules — 4 pigułki dziennie podczas jedzenia,

DZIECIOM — Cryptargol sirop — 1—4 łyżeczek od herbaty dziennie.

II. DO UŻYCIA ZEWNĘTRZNEGO:

- a) Cryptargol Lumière **ovules** (gałki glicerynowe do pochwy),
- b) „ „ **solution 10%** (do przemywań w **urologji, ginekologji, chirurgji**).
- c) „ „ **collyre 5% i 1%** Krople **do oczu.**
Krople **do nosa.**

Przedstawicielstwo na Polskę: L. NASIEROWSKI

Warszawa, ul. Piękna 62, tel. 124-39, 30-42.

PRÓBY i LITERATURA NA ŻĄDANIE W.P.P. LEKARZY.

PERSODINE

Lumière

SWOISTE LECZENIE

BRAKU ŁAKNIENIA

NADSIARCZANAMI.

DZIAŁA OGÓLNIE **DROGĄ KRWIOBIEGU** ZA POMOCĄ **TLENU**:



ANALOGJA Z DZIAŁANIEM **KлимATU GÓRSKIEGO**.

*Przywraca łaknienie nawet w najuporczywszych
przypadkach*

**REKONWALESCENCJI,
BLEDNICY,
NIEDOKRWISTOŚCI,
GRUŻLICY,
NEURASTENJI,
SCHORZENIACH ŻOŁĄDKOWYCH**

również u dzieci.



SPOSÓB UŻYCIA:

PERSODINE podaje się raz dziennie, na
kwadrans przed obiadem:

Dorosłym — 3 tabletki

Dzieciom od 8 — 14 lat — 2 tabletki

Dzieciom od 2 — 7 lat — 1 tabletką.

Należy rozpuścić tabletki w 1/4 szklanki wody

Przedstawicielstwo L. NASIEROWSKI

Warszawa, Piękna 62. Tel. 30 - 42, 124 - 39,

PRÓBY I LITERATURA NA ŻĄDANIE WW.PP. LEKARZY.

ANTIPYRETICVM
ANALGETICVM

CRYOGÉNINE LUMIÈRE

Żadnych
ubocznych działań



NAJŁAGODNIEJSZE i NAJPEWNIJSZE
DZIAŁANIE

przeciwgorączkowe

SZCZEGÓLNIE W

gruźlicy.

DAWKOWANIE. DOROŚLI: 1,0 — 2,5 grm. „PRO DIE“.

DZIECI: ZALEŻNIE OD WIEKU.

II

NAJSKUTECZNIEJSZY ŚRODEK

przeciwbólowy

W DAWKACH WIĘKSZYCH 2,0 — 3,0 DZIENNIE

(w DNIE, POSTRZALE, NERWOBÓLACH, MIGRENIE i t. p).

POSTACI:

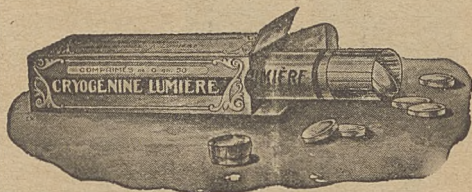
Pulvis Cryogénine do receptury: proszków, czopków, pigułek, zawiesin i t. p.

Comprimés { **Cryogénine** à 0,50 grm.
Cryogénine „ 0,25 „

W rurce 10 tabletek.

Cachets { **Cryogénine** à 0,50 grm.
Cryogénine „ 0,25 grm.

W rurce 10 opłatków.



PRZEDSTAWICIELSTWO
NA POLSKĘ **L. NASIEROWSKI**
PIĘKNA 62. WARSZAWA Tel. 30-42; 124-39.

HÉMOPLASE

Lumière

*Biologiczny środek krwiotwórczy otrzymany z protoplazmy krwinek
Zawiera w stanie biologicznie czynnym i niezmienionym
Fermenty i Lipoidy krwi*

PRZEWYŻSZA WSZYSTKIE PRZETWORY

ARSENO-ŻELAZOWE i HEMOGLOBINOWE

DOSKONAŁE ZNOSZONY PRZEZ PRZEWÓD POKARMOWY

WSKAZANIA:

NIEDOKREWNOSĆ

ANEMJA

SCHORZENIA GRUŻLICZE

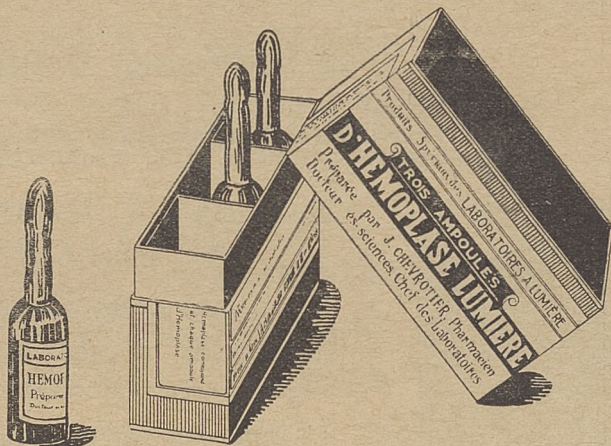
REKONWALESCENCJA

STANY CHARŁACTWA

KRWOTOKI I STANY PO

KRWOTOKACH (haemop-
toë, typhus abdominalis,
dysenterja etc. etc.)

NOWOTWORY.



Postaci:

HÉMOPLASE AMPOULES niezawodny nawet w przypadkach
(Środmieśniowo) **najuporczywszych.**

DAWKOWANIE: Dorośli: 2 lub 3 zastrzyki tygodniowo; Dzieci od 5—8 lat—2 razy tygodniowo po 2 cc. ($\frac{1}{5}$ amp.) od 8—13 lat—2 razy tygodniowo po 5 do 10 cc. ($\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{1}$ amp.)

HÉMOPLASE DRAGÉES.

DAWKOWANIE: 6—10 drażetek dziennie podczas jedzenia.

HÉMOPLASE GRANULÉ postać ziarnista (z cukrem i wanilią)
(SPECJALNIE DLA DZIECI)

DAWKOWANIE:

od 2—6 lat 1—3 łyż. dziennie, od 6—12 lat 3—4 łyż.
dziennie.



Przedstawicielstwo na Polskę **L. NASIEROWSKI** Warszawa, ul. Piękna 62, tel. 124-39, 30-42.

Próby i literatura na żądanie **WPP. Lekarzy.**

*Wielowartościowa szczepionka zapobiegawcza
i lecznicza przeciw*
**DUROWI BRZUSZNEMU,
DUROM WRZEKOMYM**
(paratyphi) i zakażeniom, wywołanym przez prątek
O K R E Ź N I C Y

ENTEROVACCIN

LUMIÈRE

NADZWYCZAJ DOGODNY SPOSÓB STOSOWANIA „PER OS”
SZCZEPIONKI W PIGUŁKACH
POZBAWIONY UJEMNYCH STRON ZASTRZYKÓW PODSKÓRNYCH
NIE POWODUJE NAJMNIEJSZYCH OBJAWÓW OGÓLNYCH
LUB MIEJSCOWYCH, JEST ZATEM ZUPEŁNIE BEZPIECZNY.

**POSIADA NADZWYCZAJNĄ SIŁĘ
ZAPOBIEGAWCZĄ.**

Jako środek leczniczy znakomicie skraca i łagodzi przebieg choroby, wywołując już po upływie pierwszych trzech dni znaczny spadek ciepłoty. Działanie

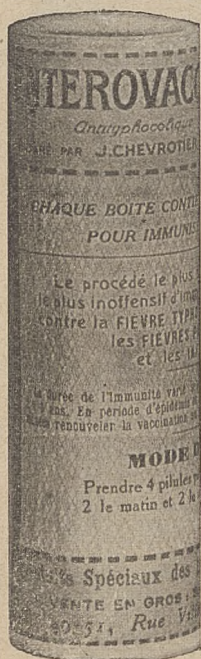
ENTEROVACCIN LUMIÈRE

należy do najbardziej pewnych i niezawodnych-

DAWKOWANIE: 4 pigułki dziennie, 2 rano i 2 wieczorem, na godzinę przed jedzeniem.

Dzieci poniżej 7 lat pół dawki.

(1 flakon zawiera 28 pigułek kieratynowanych).



Przedstawicielstwo i Skład na Polskę L. NASIEROWSKI
Warszawa, Piękna 62. Telefon 30-42, 124-39.
PRÓBY I LITERATURA NA ŻĄDANIE WW. PP. LEKARZY.

OPOZONES

Lumière

Nowoczesna organoterapia
ze wszystkich gruczołów i narządów

OPOZONES:

- | | |
|------------------------------|---|
| „Thyroïde | „Orchitique (EXTR. TESTICULORUM) |
| „Mammaire | „Prostatique |
| „Placenta | „Tissu nerveux
(SUBSTANTIA NERVOSA) |
| „Hypophyse | „Splénique (LIEN) |
| „Biliaire (FELLIS) | „Pancréatique |
| „Hépatique | „Surrénale (SUPRARENALIS) |
| „Muqueuse intestinale | „Rénale |
| „Muqueuse stomacale | „Thymus |
| „Ganglions (GL. LYMPHATICAE) | „Corps jaune de l'ovaire
(CORPUS LUTEUM) |
| „Bulbe (MEDULLA OBLONGATA) | |
| „Pluriglandulaire „O” | „Pluriglandulaire „I” |

OVARIQUE {
 THYROÏDE 0,025
 HYPOPHYSE 0,025
 SURRÉNALE 0,05
 OVAIRE 0,1

ORCHITIQUE {
 THYROÏDE 0,025
 HYPOPHYSE 0,025
 SURRÉNALE 0,05
 ORCHITIQUE 0,1

Pluriglandulaire

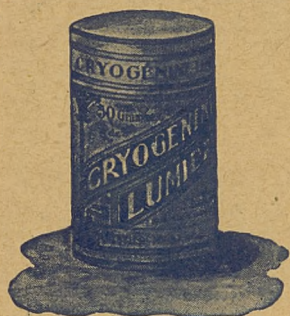
THYROÏDE 0,025
 HYPOPHYSE 0,075
 SURRÉNALE 0,1

Każde pudełko zawiera 54 tabletki powlecone glufenem.
 Przedstawicielstwo na Polskę „L. Nasierowski.”
 Warszawa, ul. Piękna 62, tel. 124-39, 30-42. - Próby i literatura na żądanie Wp. lekarzy.

ANTIPYRETICVM
ANALGETICVM

CRYOGÉNINE LUMIÈRE

Żadnych
ubocznych działań



I
NAJŁAGODNIEJSZE i NAJPEWNIJSZE
DZIAŁANIE

przeciwgorączkowe

SZCZEGÓLNIE W

gruźlicy.

DAWKOWANIE. DOROŚLI: 1,0 — 2,5 grm. „PRO DIE“.

DZIECI: ZALEŻNIE OD WIEKU.

II

NAJSKUTECZNIEJSZY ŚRODEK

przeciwbólowy

W DAWKACH WIĘKSZYCH 2,0 — 3,0 DZIENNIE

(w DNIE, POSTRZALE, NERWOBÓLACH, MIGRENIE i t. p).

POSTACI:

Pulvis Cryogénine do receptury: pro-
szków, czopków, pigułek, zawiesin i t. p.

Comprimés { Cryogénine à 0,50 grm.
Cryogénine . 0,25 „

W rurce 10 tabletek.

Cachets { Cryogénine à 0,50 grm.
Cryogénine . 0,25 grm.

W rurce 10 opłatków.



PRZEDSTAWICIELSTWO
NA POLSKĘ L. NASIEROWSKI
PIĘKNA 62. WARSZAWA Tel. 30-42; 124-39.